

2014

العدد 1

المجلد 43  
يوليو - سبتمبر

# عالم الفكر



مجلة دورية محكمة تصدر عن المجلس  
الوطني للثقافة والفنون والأدب - الكويت

## آفاق معرفية

### عناوين العدد:

الوجود الإنساني متجسدًا



النص والخطاب .. المفهوم والإجراء قراءة  
تأويلية في «ديوان المعانى»



التناسق في شعر جمال الصليبي ومحمود درويش



نظرية التأذيب في اللسانيات التداولية



الترجمة العربية: جذور الممارسة وبذور النظر



تراثنا الأندلسي ومساهمة المستعربين  
إسبانيا في دراسته ونشره



الادارة المتكاملة لأخطار تكنولوجيا المعلومات



مناقشة نقدية لكتاب عزمي بشارة «في المسألة  
العربية: مقدمة لبيان ديموقراطي عربي»



قراءة في أدب الرحلة البريطانية لمغرب القرن  
الـ 19 من خلال كتابات آرثر ليرد ..



2014

العدد 1

المجلد 43  
يوليو - سبتمبر



الصفحة الرئيسية للمجلس الوطني  
[www.socac.gov.kw](http://www.socac.gov.kw)

اللمسات الوطنية  
[www.kw-nccn.com](http://www.kw-nccn.com)

## مناقشة نقدية لكتاب عزمي بشاره «في المسألة العربية: مقدمة لبيان ديموقراطي عربي»

د. حسام الدين درويش\*

تهدف هذه المناقشة إلى تسليط الضوء على (١) أبرز الإشكاليات التي يتضمنها هذا الكتاب، وإبراز بعض الأسئلة والأسس المنهجية والمعرفية التي ينطلق منها، وآلية معالجتها، والبناء عليها، ومدى منطقية أو معقولية هذه المعالجة وهذا البناء. وتنطلق هذه الدراسة من فرضية أو أطروحة ترى أن النص مبني على أساس ثنائيات متقابلة يتم السعي إلى إقامة جدل على النمط الهيجلي بينها. وانطلاقاً من هذه الأطروحة، سيتم تقييم الكتاب، بالدرجة الأولى، على أساس مدى نجاحه في تأسيس هذا الجدل بين ثنائيات يطرحها الكتاب صراحة أو يحتويها ضمناً، مثل: «المسألة العربية» و«الاستثنائية العربية»، القومية والديمقراطية، البنية وفاعلية الذات، الأيديولوجيا (القومية) والمعرفة «العلمية»... إلخ.

غونتر، كارل وزملاؤه: «الاتجاهات الاستراتيجية في هندسة البرمجيات ولغات البرمجة»، (ترجمة زهير دحروج ومراجعة بشير المنجد)، مجلة الثقافة المعلوماتية المترجمة التي تصدرها الجمعية العلمية السورية للمعلوماتية، دمشق، العدد 2، سبتمبر 1997، ص 37.

Covey, S.R., "Principle-Centered Leadership", Fireside, N.Y., 1992.

Kaplen, S. et al., "On Quantitative Definition of Risk", Risk Analysis, Vol. 1, № 1, 1981, pp. 11 – 27.

Haimes Y.Y. et al., "Risk Filtering, Ranking, and Management Using Hierarchical Holographic Modeling Framework", Tech. Report 22-2000, Center for Risk Management of Engineering Systems, Univ. of Virginia, Charlottesville, 2000

Ownbey, P.J. et al, "Ensuring the Security of Public Water Supplies", JAWWA, Vol. 80, №. 2, 1988, pp. 30 – 40.

Magli, T. et al, "Investigation Work begins at Peruca Dam, Croatia", J. Intl. Water Power and Dam Construction, Vol. 45, №. 4, 1993, pp. 15 – 22.

Libicki, M.C., "What is Information Warfare", National Defense University Institute for National Strategic Studies, Washington D.C., 1995.

Haimes, Y.Y. et al., "Reducing Vulnerability of Water Supply Systems to Attack", J. Infrastructure Systems ASCE, Vol. 4, №. 4, Dec, 1998, pp. 164-177.

Lamm, G. et al., "Information Assurance via Hierarchical Holographic Modeling", Tech Report 23-2000, Center for Risk Management of Engineering Systems, Univ. of Virginia, Charlottesville, 2000.

\* أستاذ الفلسفة الحديثة والمعاصرة بجامعة حلوان - القاهرة.

14

15

16

17

18

19

20

21

22

في الدول العربية؛ فهذه الاستثنائية «تاريجية، أي محددة بالظرف التاريجي» (ص 166). وهكذا، تشكل ثنائية «المسألة العربية» أو «القومية (العربية)» و«الاستثنائية العربية» أو «الديموقراطية الشائبة الأبرز في هذا الكتاب. وبين مفهوم التعددية أن طرفي هذه الثنائية متلاقيان، أو متعارضان على الأقل؛ لأن «القومية، بما هي قومية، لا تترك مجالاً للعدمية، ولا تنسخ مجالاً لها»<sup>(3)</sup>، وفي المقابل، ليس ثمة ديموقراطية من دون تعددية (عدمية آراء، تعدمية أحزاب... إلخ). وعلى الرغم من إدراكه لهذا التناقض أو التعارض بين القومية والديموقراطية، عمل الباحث على إظهار ضرورة «دمقرطة» الاتجاه القومي و«قومنة» الاتجاه الديموقراطي، في الدول العربية. ويتمثل الحل الذي يقدمه الباحث لهذا التناقض المبدئي في مفهوم «دولة المواطنة» أو «دولة المواطنين». ففي هذه الدولة، تتحقق الدولة القومية التي لا تلبث أن تتفق ذاتها في دولة المواطنة. وقد اتبع الباحث طريقاً طويلاً ومتعرجاً في التدليل على هذا «الحل». وسنعمل فيما يلي على إبراز الملامح الأساسية لهذا الطريق، مع التركيز على الطابع الجدلاني والذي تتسم به معالجة الباحث لمعظم الأفكار المتعلقة بهذه الأطروحة.

يبدأ الباحث هذا الطريق بتأكيد ضرورة رفض أي محاولة لإقامة الديموقراطية عن طريق التدخل الأجنبي الاستعماري، ثم يقوم بما هو شبيه بـ«الجدل السلبي» عند تيودور أدورنو<sup>(4)</sup>. ويتمثل هذا الجدل، عند الباحث، في نقد أو انتقاد «كل» نظريات الانتقال إلى الديموقراطية. لكن على العكس من أدورنو الذي لم يفض نقهده إلى نظرية في الفعل السياسي<sup>(5)</sup>، فإنَّ نقد الباحث هو مرحلة أولى تقوم على النفي أو السلب، لتمهد الطريق أمام التأكيد، في مرحلة لاحقة، على أهمية الدور السياسي للذات وفاعليتها في هذا الإطار. وسنعالج هذه النقطة لاحقاً تحت عنوان «الجدل بين البنية والفعل أو فاعلية الذات».

يولي النص أهمية قائمة لنوعية الأسئلة التي ينبغي طرحها، وللأسس النظرية (العلمية أو الأيديولوجية) التي تتطرق منها هذه الأسئلة. ولهذا لا يرى قائمة أو جدوى من مناقشة أسئلة «أيديولوجية» و«غير علمية»، مثل: «لماذا تتجه الديموقراطية في كل مكان ولا تتجه في العالم العربي؟ ولماذا تعتقد مهمة الانتقال نحو الديموقراطية في العالم العربي» (ص 53). وبينَ أن هذه الأسئلة - التي تستعيد سؤال النهضة العربية الشهير «لماذا تخلف العرب/ المسلمين في حين تقدم غيرهم؟» - تتطرق من افتراضات خاطئة تمثل في تحويل ما هو استثنائي وتاريخي (أي الديموقراطية) إلى قاعدة وأمرٌ طبيعيٌّ. وهذه الأسئلة «زائفة علمياً» لأنها تبحث عن «فهم أو تفسير غيب ظاهره اجتماعية سياسية» (ص 54)، في حين أن مؤلف العلم «هو تفسير ظواهر قائمة أو شرحها وشرح أسبابها وتاريخها» (ص 54). وقد يتadar إلى الذهن هنا أن الباحث يعتقد أنه ينبغي أن ينصب

ونجرؤ على القول إنَّ الجدل الهيجلي، بوصفه رؤية فلسفية منهجية، يمثل «الروح» أو الأساس الفلسفي العميق أو الأعمق لهذا الكتاب. ويبدو أثر هذه الرؤية واضحاً، على الرغم من عدم الإشارة إلى هيجل، في الكتاب، سوى مرة واحدة فقط (ص 19). ويقوم هذا المنهج الجدلاني على الجمع بين طرفين، يقصى، في المرحلة الأولى، كل منهما الآخر أو يتضاد أو يتناقض معه؛ ثم يتم، في المرحلة الثانية، رفع هذا التناقض إلى وحدة تلغي التعارض وتحتفظ به، في الوقت نفسه. ويتم هذا الرفع أو التجاوز، من خلال إبراز إمكان أو ضرورة أن يكون كل طرف متوسطاً بالآخر. وبينَ هذا التوسط أن كل طرف يقتضي الآخر وينفيه، في الآن ذاته. وهكذا، لا يتحقق كل طرف إلا بسلب نقشه عند هيجل في العلاقة بين الوجود والعدم. فكلٌّ منهما نقيسُ أو مضادٌ للآخر، لكن، يتم تجاوز هذا التناقض أو التضاد في «الصيغة» التي تتضمن الطرفين وتنفيهما، في الآن ذاته<sup>(2)</sup>. وتعني الجدلية هنا، فيما تعنيه، رفض الأحادية واللاتاريجية. وقد اكتسبت الجدلية معنى جديداً نسبياً مع ماركس، بحيث أصبحت معايرة للميتافيزيقي أو الغيبي. وسنبين مدى حضور الجدل بكل معانيه أو دلالاته السابقة في بناء هذا الكتاب، وفي مقارنته للمواضيع المطروحة.

### الجدل بين المسألة العربية والاستثنائية العربية

تعني «المسألة العربية» هنا، بالدرجة الأولى، أنَّ القومية العربية هي «أكبر قومية معاصرة لم تحظ بحق تقرير المصير، بالتحول إلى أمة ذات سيادة ولم تحظ بفرصة الصراع بعد ذلك للتحول إلى أمة من المواطنين» (ص 245). وليس واضحاً بدقة معنى «الاستثنائية العربية» في النص، لكن يمكن القول مبدئياً إنها تشير إلى عدم قيام نظام ديموقратي في أي بلد عربيٍّ. ولكن إذا كانت الدول العربية هي المستثناء، فمن هو المستثنى منه؟ يؤكد النص أنَّ انتشار الديموقراطية في دول العالم هو الاستثناء وليس العكس؛ لهذا، لا يمكن أن تكون دول العالم عموماً هي المستثنى منه. وفي الواقع، يرى الباحث أنه إذا نظرنا إلى الدول العربية والإسلامية، نلاحظ وجود بعض الانتقالات إلى الديمقراطية في عدد من الدول الإسلامية، وإنعدام ذلك في الدول العربية. وعلى هذا الأساس، ومن زاوية «التخيص الإحصائي»، يقول الباحث بعدم وجود «استثنائية إسلامية»، وبوجود «استثنائية عربية»، مع تأكيد طابعها التاريخي غير الجوهرى؛ بمعنى أنَّ القول بوجود خصوصية أو استثنائية عربية بخصوص الديموقراطية لا يشير إلى ماهية أو خاصية ثابتة محاذية للعرب أو لثقافتهم، تقف عائقاً أمام تحقق الديمقراطية

يقول بوضوح: «لا مبرر لاكتشاف ديموقراطية عربية» (ص 224). لكنَّ الكتاب يهدف إلى المساهمة في الجمع بين الفكرة القومية والديمقراطية، ويحاول «أن يقدم حلًّا ديموقراطياً للمسألة القومية ومقاربة قومية لمسألة الديمقراطية» (ص 16). فـ«قومنة» الديمقراطية تعني، في هذا السياق، أنَّ حلًّا «الاستثنائية العربية» ينبغي أن يسبقه أو يرافقه، على الأقل، حل المسألة القومية. ولا يمكن للديمقراطية أن تتأسس في البلاد العربية مادامت المسألة القومية العربية غير محلولة. فـ« القومنة» الديمقراطية أو السعي إليها يعني أنَّه ينبغي أن تبني الديمقراطية في مرحلة أولى على أساس قوميٍّ، وعربيٍّ أو عروبيٍّ تحديداً، «قبل مرحلة بناء أمة المواطنين» (ص 200).

وهكذا، توفر الوحدة القومية أساساً للتحول الديمقراطي الذي يفضي بدايةً إلى تأسيس أمَّة أو دولة قومية، قبل أن تسمح هذه الديموقراطية ببني القومية لذاتها في الأمَّة المدنية أو دولة المواطن. فـ«الأمة تتالف من مواطنين بعد أن تكون المواطنات قد قامت من خلال تحقيق السيادة لجماعة قومية حققت حق تقرير المصير» (ص 15). فـ« القومنة» السعي إلى الديمقراطي تعني إذن، فيما تعنيه، أنَّ الوحدة القومية العربية، على المستوى القطريِّ، على الأقل، هي أساسٌ وشرطٌ ضروريٌّ للتحول الديمقراطي في كدين وحضارة، وترسيف المدينة، والنشأ الريفي للقيادات العسكرية الانقلابية، وضعف الطبقة الوسطى. وبخلص الباحث إلى نتيجتين أساسيتين: أولاً، لا تمثل هذه العوائق أسباباً تحول دون التحول إلى الديموقراطية، ثانياً، لا يمكن فهم هذه العوامل دورها، من دون فهم تداخلها أو ارتباطها الوثيق، في الدول العربية، بالمسألة العربية.

عمل الباحثين في الشأن الديمقراطي على تفسير ظاهرة الاستبداد أو الطغيان التي تتساءل بها الأنظمة العربية، وأسباب هذه الظاهرة، وتاريخها. لكنَّ الباحث لا يتبنى هذا الطرح، لأنَّه يعتقد أنَّ «الديمقراطية ليست عكس الطغيان، لا فلسفياً، ولا في التجربة التاريخية، ولا حتى في أذهان الناس» (ص 67). فقد الطغيان أو القضاء عليه لا يفضي بالضرورة إلى التحول الديمقراطي. فهو يرى أنَّ مهمَّة الباحثين في الشأن الديمقراطي تكمن، بالدرجة الأولى، في «فهم وتفسير بنية المجتمعات وثقافاتها التي تسجم في هذه البنية الاجتماعية وتتوتر معها في آن، وشرح وظيفة البنى الاجتماعية المختلفة، وربما حتى المجازفة المحسوبة في وضع فرضيات حول الطاقة الكامنة فيها وإمكانات التطور الديمقراطي» (ص 55).

وانطلاقاً من هذه المهمة، عمل الباحث على إظهار عدم وجود نظرية مؤكدة تشرح بشكل دقيق كيفية التحول الديمقراطي، وعلى «انتقاء» بعض العوامل التي يشيع النظر إليها على أنها تمثل عوائق أمام الانتقال إلى الديموقراطية. وتمثل هذه العوائق في: الاقتصاد الريعي، وضعف الثقافة الديموقراطية، والبنية القبلية والعشائرية، والإسلام كدين وحضارة، وترسيف المدينة، والنشأ الريفي للقيادات العسكرية الانقلابية، وضعف الطبقة الوسطى. وبخلص الباحث إلى نتيجتين أساسيتين: أولاً، لا تمثل هذه العوائق دون تداخلها أو ارتباطها الوثيق، في الدول العربية، بالمسألة العربية.

### « القومنة» الديموقراطية وـ«دُمقرطة» القومية

يرى الباحث أنَّه من الضروري « القومنة» السعي إلى الديموقراطية في الدول العربية، ليس فقط لأنَّ عوامل الإعاقة مرتبطة بعدم حل المسألة القومية، بل أيضاً وخصوصاً، لأنَّ حل المسألة القومية في نوع من الوحدة – على مستوى الدولة القطرية على الأقل – قد يمنع من الانزلاق إلى الولايات أو الاتتماءات أو الاتجاهات الطائفية أو العشائرية أو القبلية أو المناطقية، أو إحلال هذه التعددية محل التعددية الديموقراطية. فـ«التجددية» الديموقراطية في كل دولة عربية تحتاج إلى صنع قومي لاصق، إلى إطار قومي للتجددية» (ص 214). وفي المقابل، من الضروري للمسعى القومي أن يكون ديموقراطياً لأنَّ «الديموقراطية هي الطريق إلى الوحدة» (ص 214).

و قبل مناقشة الإشكاليات التي تشيرها هذه الأطروحة المزدوجة، من الضروري التأكيد أنَّ « القومنة» الديموقراطية – وهو مصطلح لا يستخدمه بشارة في كتابه – لا تعني، في هذا السياق، البحث عن ديموقراطية عربية مميزة أو خاصة بالعرب وحدهم؛ فبشاره

إلى ذلك، كما أنَّ حديثه عن الأنظمة العربية وعمليات «الإصلاح» الشكلية التي قامت بها على الصعيد السياسي، يوحِي بقوَّةٍ بأنه لا يعتقد بوجود محاولات جدية، في هذا الصدد. وحتى إذا افترضنا وجود بعض المحاولات الفعلية والجدية لإنشاء هويات قطرية ووحدة وطنية مستقلة عن القومية العربية، فإنَّ فشل هذه المحاولات لا يعني بالضرورة أنَّ فشلها محتمٌ دائمًا، وإنْ كان علينا أن نحكم على فكرة الوحدة أو الاتحاد بين الدول العربية بالفشل الأكيد، انطلاقاً من فشل بعض المحاولات الوحدوية أو الاتحادية العربية (الوحدة بين سوريا ومصر في العام 1958–1961، والاتحاد بين سوريا ومصر والعراق 1963، على سبيل المثال). والسؤال الذي ينبغي طرحه – في حال وجود هذه المحاولات المفترضة – هل تمَّ العمل، فعلياً وجدياً، على توفير كل المتطلبات الموضوعية الممكنة لإنجاح هذه المحاولات؟ وهل الواقع الموضوعي ثابتٌ أو جامدٌ، بحيث يمكننا القول إنَّ عدم نجاح هذه المحاولات سابقاً يعني عدم إمكان نجاحها دائمًا؟ وفضلاً عن ذلك، لا يمكن أن يُوجَّه إلى الباحث النقد أو الانتقاد نفسه الذي وجَّهه إلى المتسائلين عن أسباب عدم ديموقратية الدول العربية؟ ويتمثل هذا النقد في القول إنَّ هذا السؤال «ما أسباب افتقار الدول العربية الهوية القومية أو الوطنية المحلية؟» هو سؤالٌ أيديولوجيٌّ وغير علميٌّ، في الوقت نفسه؛ ومن غير المفید تناوله، على صعيد البحث العلمي؛ لأنَّ مثل هذه الأسئلة تبحث عن «فهم أو تفسير غياب ظاهرة اجتماعية سياسية»، في حين أنَّ مألف «العلم» هو تفسير ظواهر قائمة أو شرحها وشرح أسبابها وتاريخها. والهوية الطائفية أو القبلية... إلخ ليست عكس الهوية القومية «لا فلسفياً، ولا في التجربة التاريخية، ولا حتى في أذهان الناس».

كان يمكن لهذه القوة التفسيرية الكبيرة التي أعطاها بشارة لـ«المسألة العربية»، لكي يوضُّح «الاستثنائية العربية»، أن تكتسب معقوليةً أكبر، لو بينَ أنه لا يمكن – فعلاً ومن حيث المبدأ – أن تتجزَّع الدولة القطرية بتحقيق دولة المواطنة، من دون أن تبني في مرحلة ما على أساس القوميَّة؛ ولو أخذ في الحسبان الأمثلة المضادة لأطروحته والمتمثلة، من جهة أولى، في عدم نجاح بعض المحاولات الوحدوية العربية السابقة، ومن جهة ثانية، في وجود دول نجحت في أن تكون ديموقراطية، على الرغم من معاناتها من المسألة القومية المتمثلة في انقسامها إلى دولتين أو أكثر (ألمانيا الغربية وكوريا الجنوبية مثلاً). قد يجادل البعض بأنَّ التوقي إلى الوحدة، في كوريا وألمانيا، كان موجوداً أو بأنَّ الوحدة القومية، على الصعيد القطري، أو على صعيد الشعور والاعتقاد والفكر والأيديولوجيا، لم تكن غائبةً. هذا صحيح نسبياً. لكنَّ ألا توجد، أو ألم توجد حالاتٍ كان فيها هذا التوقي وهذه الوحدة موجودين لدى الشعب أو لدى النخبة الحاكمة، أو لدى كليهما، في هذا البلد العربي أو

عدم قدرتها، من حيث المبدأ وبالضرورة، على تشكيل هوية وطنية. فهذه الهوية ينبغي أن تبني، في المرحلة الأولى على الأقل، على أساس القومية الثقافية العربية، قبل أن تتحول لاحقاً إلى قومية ثقافية وسياسية تؤسس الدولة القومية العربية عبر الديمقراطية، ومن ثمَّ يتمُّ النضال من أجلِ الانتقال إلى دولة المواطنة أو الأمة المدنية غير القومية. فتجاهَ الدولة القطرية في التحول الديمقراطي وبناء دولة المواطنة، في نهاية المطاف، مشروطٌ بالضرورة، من وجهة نظر بشارة، بالاعتراف بالأساس القومي العربي، لقيام التحول الديمقراطي وتكوين وحدة وطنية محلية، ودولة قومية عربية، يمكن أن تقضيَا لاحقاً إلى تأسيس أمة مدنية أو دولة مواطنة غير القومية. وفي هذه الأمة أو الدولة تحديداً – وليس قبل ذلك، أو في الدولة القومية – يمكن أن يتحقق عملياً الفصل النظريُّ المهم، الذي تبنَّاه الباحث، بين القومية والأمة (انظر: ص 209 و210).

ولكن، هل من الضروري حقاً الانطلاق من القومية العربية، لبناء وحدة وطنية محلية، في الدولة القطرية العربية؟ وهل تأسيس الدولة القومية العربية، هو مرحلةٌ ضرورية ولا غنى عنها، للوصول بالدولة القطرية إلى دولة المواطنة؟ يرى بشارة أنه بعد فشل الدولة القطرية «في تشكيل أمة مدنية على أساس الانحراف في مواطنة حقوقية»، «بقيت الاحتمالات قائمة بين قومية عربية ثقافية وسياسية في آنٍ معاً، وبين انتماطات سياسية عشارية وطائفية بعضها عبر وبعضها غير عبر لحدود الدول» (ص 200). وهكذا يستبعد الباحث تماماً أي إمكانٍ، حالياً على الأقل، لنجاح الدولة القطرية في بناء هوية محلية غير عربية، أو في الوصول إلى دولة المواطنة، من دون المرور بالدولة القومية العربية.

ولكن، لماذا يُحكَم على الدولة القطرية بالفشل في تكوين هوية وطنية محلية غير عربية؟ هل حاولت هذه الدول فعلاً القيام بذلك، لنحكم على هذه المحاولة بالفشل؟ يقول بشارة، في معرض مناقشته لسؤال «لماذا لا تتجزَّع الديمقراطية في العالم العربي؟»: «لم تجرِ أصلاً محاولة ديموقратية عربية لكي تتجزَّع أو تفشل. فتجاهَ التجربة الديمقراطية يقاس بعد أن تقوم التجربة» (ص 53). ألا يمكن قول الشيء ذاته، عند الحديث عن نجاح الدولة العربية القطرية أو فشلها في بناء هوية محلية أو وحدة وطنية قطرية غير عربية؟ في الدول العربية، لدينا «أنظمة لم تسهم في عملية بناء الأمة كما يُتوقع بعد الاستقلال، بل في تفتيت الأمة إلى ولاءات عضوية وأفراد لا تمر ولاءاتهم عبر المواطنة» (ص 160). وهذا، لا يمكن القول إنَّ «الدولة الوطنية لم تتجزَّع لا في بناء أمة مواطنين ولا قومية إثنية محلية توازي عملية بناء مواطنة» (ص 245)، لأنَّه لم تجرِ هكذا محاولة جدية أصلاً. ربما يعتقد أنَّ هذه المحاولة قد جرت في هذا البلد العربي أو ذاك، لكنَّ بشارة لا يشير

بحيث يمكن القول: «كيفما يُؤلّى علينا، نكون». ويتضمن الكتاب، بوصفة «مقدمة لبيان ديموقراطي عربي»، من جهة أولى، تأكيداً أنَّ هذه الكيفية ينبغي أن تكون ديموقراطية، وديمقراطيةٌ فقط، ومن جهةٍ ثانيةٍ، بحثاً في إمكان التحول الديموقراطي، وكيفية تحقيق هذا التحول، وضرورته.

والبحث النقدي أو الانتقادي لمسألة «من نكون» (الشعب)، ينبغي أن يرافقه بحثٌ موازٌ لمسألة «من يُؤلّى علينا» (الحكومات أو الأنظمة الحاكمة). فقد أسممت الأنظمة العربية التسلطية في تفتيت الأمة، ليس لعدم تبنيها الفعلي للأيديولوجيا القومية وعدم تعبيرها عن إرادة شعوبها فقط، بل لأنها عملت أيضاً، بكل طاقتها غالباً، على منع أي تحولٍ ديموقراطي في الدول العربية، حتى عندما توافرت «كلُّ الشروط الموضوعية له». ويؤكد بشارة وجود دول عربية تتوافر فيها الظروف والشروط التاريخية التي يطلبها الانتقال إلى الديموقратية، لكن العائق الوحديد، أو الأهم على الأقل، يمكن في رفض الدولة أو النخبة الحاكمة لهذا التحول. وهذه هي حال تونس، على سبيل المثال لا الحصر، منذ تسعينيات القرن الماضي على الأقل. وهكذا، يؤكد بشارة مع إيفا بيلين<sup>(7)</sup> التي كتبت، منذ العام 1994: «في تونس يتوافر تاريخ من التجانس القومي والديني، وتاريخ للهوية الوطنية والحدود السياسية طويل نسبياً وسابق على التقسيم الاستعماري، وطبقة وسطى واسعة ومتعلمة نسبياً في ظل اقتصاد سوق [...]، ومع ذلك تقرّر النخبة الحاكمة أن تدعم وتعزز النظام السلطوي وتمنع الحرّيات بحجّة أن الشعب غير جاهز، وأن الديموقратية سوف تأتي إلى الحكم بقوى سياسيةٍ أصوليّةٍ غير ديموقراطية» (ص 222). ففي مثل هذه الحالات، يتمُّ نفي مصطلح «الاستثنائية العربية»، أو يتمُّ تفسير هذه «الاستثنائية»، بالدرجة الأولى، ببنية السلطة الحاكمة أو إرادتها المضادة للديموقратية، وهو ما حاولت إيفا بيلين القيام به في مقالها. ويرتبط «فشل» الدول القطرية في بناء هوية قطرية أو «وحدة وطنية» أو «أمة مدنية قطرية» بطبيعة الأنظمة الاستبدادية التي لم تقتصر، في كثير من الأحيان، على «تفتيت الأمة» أو المجتمع وتسييس انتماءات أفراده الدينية أو الطائفية أو القبلية... إلخ، بل عملت على ابتلاع الدولة واحتزازها إلى «الزعيم» وحاشيته العائلية أو القبلية أو الطائفية... إلخ. وربما كان هذا هو أحد أهم العوامل التي توضّح سبب «تماهي مفهوم الدولة مع السلطة في الذهن العربي الحالي وفي الثقافة السياسية السائدة» (ص 118) ولهذا، لا ينبغي الاقتصار على دراسة العوامل التي أدت إلى قيام أنظمة الطغيان، بل ينبغي الاهتمام، أيضاً وخصوصاً، بإبراز دور هذه الأنظمة أيضاً في إعاقة التحول الديموقراطي، وتعزيز عوامل فشل هذا التحول، وتعميقتها. فالنتيجة (الأنظمة الاستبدادية) تصبح سبباً لتدعيم عواملبقاء هذه الأنظمة ومنع قيام بديلٍ

ذلك؟ هل شكل ذلك عاملاً فارقاً ومساعداً بخصوص التحول إلى الديموقراطية، أو أفضى إلى هذا التحول؟ الجواب هو النفي، وفقاً لرؤيه بشارة نفسه. فعلى العكس من رأي بشارة الذي لا يرى إلا الطائفية والقبلية بدلاً فعلياً وواقعيّاً عن الهوية القومية العربية، يمكن سبر إمكان آخر يتمثل في قيام هويات قطرية لا تتأسس على القومية العربية (ولا يعني ذلك أن تكون مضادة لها بالضرورة). وعلى أساس هذه الهويات المحلية غير العربية، يمكن، من حيث المبدأ، قيام وحدة وطنية قطرية ونجاح التحول الديموقراطي وبناء الدولة المدنيّة، في حال توافرت مقوماتها، وتم تجاوز العقبات التي تقف أمامها. ويمكن دراسة القوة التفسيرية التي يمكن أن نعزّوها إلى المسألة العربية - بوصف عدم حلها هو العائق الرئيسي أو أحد العوائق المهمة أمام التحول الديموقراطي - من خلال اللجوء إلى منهج «النسبة السببية الفريدة (أو الفردية) singulière l'imputation» الذي نظر له ومارسه ماكس فيبر وريمون آرون<sup>(6)</sup>. ويساعد هذا المنهج على تحديد أهمية سبب ما ومدى تأثيره في إحداث أو حصول نتيجة ما. وتنتألف النسبة السببية الفريدة من ثلاثة مراحل. تتخيل، في المرحلة الأولى، أنَّ حدثاً ما لم يحصل أو أن ظاهرة ما غير موجودة. ثم نحاول، في المرحلة الثانية، تحديد النتائج المحتملة التي يمكن أن تترجم عن الغياب المتخيل لهذا الحدث أو هذه الظاهرة في مسار الأحداث. وفي المرحلة الثالثة والأخيرة، نقارن النتائج المحتملة لهذا الغياب مع النتائج الفعلية التي تحقّقت واقعياً، في ظل حصول هذا الحدث أو وجود تلك الظاهرة. وتسمح لنا هذه المقارنة بمعرفة الأهميّة أو الدلالة السببية التي يمكن أن تنسّبها أو نسندّها إلى هذا الحدث أو هذه الظاهرة. فلتتخيل أن الدول العربية لا تعاني من المسألة القومية، فهل كان ذلك سيؤدي بالضرورة، أو على الأرجح، إلى تحول ديموقراطي فيها؟

يحتاج هذا السؤال إلى بحثٍ مطولٍ - تاريجيٍّ وبنائيٍّ - لا يشرح عوامل نشوء الأنظمة الاستبدادية الحالية فقط، وإنما أيضاً دور هذه الأنظمة أيضاً في إعاقة التحول إلى الديموقратية. وبدلًا من الاقتصار على قول «كما تكونوا يُؤلّى عليكم» لتبرير أو تفسير الأنظمة القائمة (وهو تفسير يصح، من وجهة نظرى، بقدر ما يكون النظام ديموقراطياً)، يستحضر الباحث، بشكلٍ ضمنيٍّ، القول المخالف للقول السابق والمكمل له «كما يُؤلّى عليكم تكونوا». ويصبح هذا القول الأخير، بمقدار ديكاتورية النظام السياسي أو عدم ديموقراطيته. ويعبر الكتاب عن إرادة بشارة المحققَة في أنَّ تكون عبارة «كما تكونوا يُؤلّى عليكم» دافعاً للتغيير وليس لتبرير وجود من يُؤلّى علينا» (ص 246). ويتم تأكيد ضرورة الانتقال من مسألة «من يُؤلّى علينا؟»، إلى مسألة «كيف يُؤلّى علينا، من يُؤلّى؟» فهذه الكيفية هي بالتحديد التي تلعب الدور الرئيس في تحديد «من تكون؟»

مشكلة عدم التطابق بين الدولة والأمة في الدول العربية، وما تركته هذه المشكلة من أثر سلبي على شرعية الدول القطرية القائمة؟ ألن يبقى الوعي ممزقا حينها بين واقع الدولة القطرية وحلم الأمة العربية الواحدة المنشودة؟ ثم، ألن يستفز التوجه العربي الأيديولوجي الإسلامي التي ترى في العروبة بعدها من أبعاد الإسلام، وليس العكس، كما هي الحال عند الأيديولوجيا القومية العربية التي ترى في الإسلام بعدها من أبعاد العروبة؟ وعلى الصعيد القطري، ألن يفضي حل المسألة العربية - من خلال تأسيس الدولة القومية العربية، في المرحلة الأولى - إلى إثارة «المسائل غير العربية»، أي مسألة القوميات الثقافية أو السياسية (كالكرد في سوريا والعراق، والأمازيج في معظم الدول العربية الأفريقية)؟ فـ«الصمع القومي العربي» لا يعمل في هذه الحالة، مما يعني أن وحدة الأغلبية سيكون ثمنها إقصاء الأقلية أو الأقليات غير العربية. وبذلك، «تشرعن» القومنة العربية، من حيث المبدأ، انقسام هذه الدول، بحيث يتحقق حينها الحديث عن «كردستان» المنشودة أو «الدولة الأمازيجية»، طالما أنه يتحقق للقوميين العرب الحديث عن الدولة العربية الواحدة.

وإبراز كيفية تناول النص، بشكل صريح أو ضمني لإشكاليات أو التساؤلات السابقة، أو لبعضها على الأقل، لا بد من إبراز طبيعة الدولة التي يتبنّاها النص أو ينظر لها. وقبل القيام بذلك، لا بد من الإشارة إلى مفارقة في هذا الصدد. وتكمّن هذه المفارقة في أنَّ النص لا يتضمّن، بشكل واضح ومفصل، نظرية في ماهية الديمقراطية أو مكوناتها، من جهة، ونظرية في الدولة عموماً، وفي الدولة العربية خصوصاً، من جهة أخرى. وهي مفارقة، لأن هذين الموضوعين (الديمقراطية والدولة) يشكلان صلب الموضوعين اللذين يتتناولهما البحث (الاستثنائية العربية والمسألة العربية)، بالنسبة إلى المسألة الأولى، نجد لدى بشارة موقفين متمازجين نسبياً، قد يصعب التوفيق بينهما. فمن ناحية، هو يتحدث كما لو أنَّ معنى الديمقراطية أمْرٌ ناجزٌ، إذ يقول: «لا حاجة للوعظ من جديد كل مرة بشأن مركبات الديمقراطية» (ص 20)، ومن ناحية ثانية، يتحدث عن تاريخية الديمقراطية فكراً وممارسة، نظرية وتطبيقاً. وتبدي المفارقة واضحة في قوله: «فالنظريات حول هذه الموضوعات [عناصر الديمقراطية] جاهزة وتتطور باستمرار منذ القرن التاسع عشر» (ص 224)، فكيف يمكن الحديث عن موضوعات جاهزة ومتطرفة باستمرار، في الوقت ذاته؟ وإذا كان الجاهز لا ينفي التطور، لا يمكن، أو لا ينفي أن نعمل، نحن العرب، على الإسهام في بناء أو إغناء هذه النظريات؟

يمكن، جزئياً على الأقل، إزالة الطابع المفارق لغيب التتثير لماهية الديمقراطية، بالإضافة إلى ثلاثة نقاط مهمة: أولاًها، يعتقد بشارة أن حديث المفكرين العرب المعاصرين عن عناصر الديمقراطية ليس سوى تكرار يخلو من أيِّ أصالة أو جَدَّة. ويدعُ إلى

ديموقратيٍّ. وسنستكمل لاحقاً مناقشة مسألة السلطة العربية الحاكمة، لكننا سننماشُ قبل ذلك: أولاً، العلاقة، من حيث الأولوية، بين الديمقراطية وحل المسألة القومية. ثانياً، شكل و Mahmahia الدولة الذي يعتقد بشارة أنه ينبغي أن يتم حل المسألة القومية فيها.

### الأولوية بين الديمقراطية والمسألة القومية

تستعيد هذه الإشكالية ضمناً إشكالية العلاقة بين الوحدة والحرية في أدبيات «حزب البُعث العربي الاشتراكي» ويفتهر بعد الياري في مناهضة الليبرالية الاقتصادية وفي المفاهيم المرتبطة بالعدالة الاجتماعية، بوصفها بديلاً عن مفهوم الاشتراكية الحاضر في الشعار الثلاثي لحزب البُعث «وحدة، حرية، اشتراكية». ولتوسيع معالجة الكتاب لهذه الإشكالية، ينبغي التمييز بين نوعين أو شكلين من حل المسألة العربية، وفق طرح بشارة: الأول على المستوى القطري، والثاني على مستوى الوحدة العربية. فحل المسألة العربية على المستوى القطري هو وسيلة أو شرط لتحقيق الديمقراطية في كل بلد عربيٍ على حدة؛ لأنَّه يوفر «الصمع اللاصق» الذي يجمع بين معظم المواطنين ويمنع الانزلاق إلى تسييس الانتتماءات إلى الجماعات العضوية التي تقع في مستوى ما قبل أو ما تحت الدولة (القبيلة، العشيرة، الطائفة... إلخ). وفي المقابل، يمكن لتحقيق الديمقراطية في الدول العربية أن يفضي إلى تحقيق الوحدة بينها. فحل المسألة العربية، على المستوى القطري، هو شرط لتحقيق الديمقراطية التي تغدو بدورها وسيلةً لحل المسألة العربية، على صعيد العالم العربي ككل. ولا تكمّن أهمية حل المسألة القومية على صعيد الدولة القطرية، بالدرجة الأولى، في كونها مرحلة أو أساساً يفضي لاحقاً إلى بناء الوحدة القومية العربية، وإنما في كونها تسمح ببناء نظام سياسيٍ ديموقراطيٍ مستقرٍ يتجاوز انتتماءات ما قبل أو ما تحت الدولة وما فوقها، ويستَوِّعها في وحدة وطنية أعلى.

ويشير هذا «المخطط» الجدلي للعلاقة بين الديمقراطية والمسألة العربية العديد من الأسئلة والإشكاليات التي يصعب أحياناً إيجاد جواب واضح ودقيق عنها في النص: هل من الضروري أن يتم إنشاء الديمقراطية في الدول العربية على أساس قومي عربي؟ لا يمكن السعي إلى إنشاء الديمقراطية على أساس الانتتماءات أو «الهويات القطرية» غير العربية (المصرية والسورية والعراقية) أو «الإقليمية» (سوريا الكبرى أو إقليم بلاد الشام، المغرب العربي الكبير،... إلخ)؟ فالهويات، كما يؤكد الباحث نفسه: «تصنع وتفُكك، تنشأ وتزول» (ص 214). وتمتاز الهويات القطرية بإمكان تأسُّسها على مفهوم الأمة المدنية، بعيداً أو بغض النظر، جزئياً على الأقل، عن كل الانتتماءات القومية أو الدينية أو الانتتماء إلى الجماعات العضوية. وهل يكفي حل المسألة العربية على المستوى القطري، لتجاوز

«الأيديولوجيا الديموقراطية» على «الأيديولوجيا القومية»، في الكتاب، من خلال التأكيد أنّ «الدولة القومية» هي مرحلة ضرورية، لكنّها مرحلية، وينبغي العمل على تجاوزها لاحقاً إلى، أو في، دولة المواطن غير القومية.

### نظريّة الدولة

خلافاً لبرهان غليون الذي يرى أنّ الفكر القومي العربي بالغ في التعويل على الدولة، وغالى في الاهتمام بها على حساب المجتمع<sup>(8)</sup>، يرى الباحث أنّ هذا الفكر لم يجد «اهتمامًا بالدولة القطرية العربية الناشئة، ولم يعرف كيفية التعامل معها فكريًا إلا كمرحلة انتقالية نحو الوحدة أو إرث التجزئة الاستعمارية» (ص 217). ولا يتعلّق اهتمام أو عدم اهتمام الفكر العربي القومي، في هذا السياق، بالدولة العربية الواحدة «المنشودة» فقط، بل يتعلّق، بشكل خاصٌ، بالدولة القطرية العربية القائمة. فلقد أصبحت هذه الدولة، كما يشير الجابر إلى ذلك محقًا «حقيقة واقعية أكيدة وعنيفة... لا يمكن القفز عليها»<sup>(9)</sup>. وانطلاقاً من الاعتراف بهذه الحقيقة، يؤكّد بشارة أنه «لا يدعو إلى عدم الاعتراف بالدولة القطرية أو حلها» (ص 171)، وأنه «لم يعد بوسع القومية العربية أن تطبق ذاتها على أساس تجاهل الدول القائمة. ولذلك لا بد من أن تلتقي مع البرنامج الديمقراطي، لكي تتصرّر وتتفّي ذاتها في المواطن الديموقراطية المشتركة في الأمة المدنية» (ص 246).

ويتضمن الكتاب دراسة جزئية لحال الدول العربية عموماً، بعيداً عن الدراسة المفصلة للدولة العربية القطرية، فالخطوط العامة أو الأولية وغير الكاملة لنظرية الدولة التي يتضمنها الكتاب لا تأخذ كثيراً في الحسبان صيغة الدولة القطرية (جمهورية، مملكة، إمارة) أو نظامها السياسي؛ على الرغم من الصلة القوية لذلك بالمواضيع الأساسية اللذين يبحثهما الكتاب (حل المسألة القومية والتحول الديمقراطي). وواضح أن هذين الأمرين يختلفان، لدرجة أو أخرى، في حالة الدولة القطرية «المملوكية» عن حالة الدولة القطرية «الجمهورية»، فضلاً عن الاختلاف ضمن كلّ حالة على حدة. ويركّز الباحث جهوده، بشكل خاصٌ، على توضيح، لا «الدولة القومية»، الضرورة، لاحقاً ومرحلياً، وإنما دولة المواطنين، التي تمثل الغاية القصوى للنظرية المتبناة في هذا الكتاب.

وانطلاقاً من الدولة القطرية القائمة، وفي الطريق إلى الأمة المدنية المنشودة، ثمة صيرورتان متداخلتان يتضمنهما البحث، ويمكن عدهما، جزئياً، وجهين لصيغة واحدة: الصيغة الأولى، «حل المسألة القومية على المستوى القطري → إقامة نظام ديموقراطي → حل المسألة القومية على مستوى العالم العربي» ← إقامة الأمة المدنية أو دولة المواطنين؛

الفول إنّ «أسلافاً حديثين لنا ذوي توجه أكثر صحية للحداثة، وقبل الارتداد على النهضة العربية، طرحاً الديموقراطية بصياغات أدق وأكثر أصالة، ومن دون محاولات إنفصال أي عنصر من عناصرها لتكييفها مع ثقافة معادية للديمقراطية». فصياغات عبد الرحمن الكواكبى في رأيه ما زالت أفضل الصياغات» (ص 20). وثانيتها، يتركز اهتمام الباحث، في هذا السياق، على «فهم عملية الانتقال إلى الديموقراطية وعواقب نشوئها في الحالة العربية» (ص 20). وهو يرى أن الأولوية الملحة أو التحدي الأكبر لا يمكن في «معرفة ما هي الديموقراطية وتعريف عناصرها وأسسها، بل كيف؟ كيف السبيل إلى السلطة التشريعية التمثيلية؟ كيف تؤسس لاستقلال القضاء؟ وكيف نواجه هذه التحديات؟ وكيف لا نكتفي بإقامة المؤسسات شكلياً، بل بأن تلتزم النخبة الحاكمة بها؟ والأهم من ذلك كله، أين هي القوى السياسية المنظمة التي تطرح هذه الأسئلة؟» (ص 224). النقطة الثالثة، صحيح أن بشارة لم يوضح، بشكل كامل ومفصل، ماهية الديموقراطية، لكن يمكن، بل وينبغي، اعتبار المناقشة التي قام بها لنظريات التحول الديمقراطي وشروطه وعواقه وأهدافه أو غاياته جزءاً أساسياً من أي نظرية شاملة عن الديموقراطية. وتزداد أهمية هذه المناقشة في حالة الدول التي تسعى شعوبها إلى تحقيق التحول الديمقراطي. وعلى هذا الأساس نرى أن الكتاب يتضمن بحثاً في بعض جوانب نظرية الديموقراطية، وهو أحد أهم الجوانب، نظرياً وعملياً، بالنسبة إلى العالم العربي تحديداً، وهو العالم الذي يتناوله البحث ويتجه إليه.

و قبل مناقشة نظرية الدولة، المبحوثة أو المضمرة، في الكتاب، لا بدّ من الإجابة عن السؤال: من يعطي بشارة الأولوية في كتابه، للديموقراطية أم للمسألة القومية؟ إذا كان لكلمة واحدة أن تختصر الإجابة، لقنا سريعاً: أولوية الكتاب هي الديموقراطية. لكن ينبغي شرح هذه الإجابة، وعدم إغفال أهمية «المسألة العربية» في هذا الكتاب؛ فالعنوان الأساسي للكتاب هو عن القومية العربية (في المسألة العربية). أمّا العنوان «الثاني» أو الفرعى له فهو عن الديموقراطية (مقدمة لبيان ديموقراطي عربي). لكن ذلك لا يعني أولوية القومية على الديموقراطية في الكتاب. فالكتاب يبحث المسألة العربية، انطلاقاً من كون عدم حلّها يمثل العائق الأكبر أمام التحول الديمقراطي «المنشود» في الدول العربية؛ ومن كون الواقع التي تحول دون حل المسألة القومية، هي الواقع نفسه التي تحول دون التحول الديمقراطي في العالم العربي. فالاهتمام بالمسألة القومية نابع من غایيات أو أهداف ديموقراطية. فالديمقراطية هي الغاية المتواخدة، والقومية هي الأساس الضروري. فال الأولوية للديمقراطية، والأولوية للمسألة القومية. الديموقراطية هي الغاية، وحل المسألة القومية هو وسيلة مرحلية لبلوغ تلك الغاية. ويبعد واضحأ أولوية

تحديداً. ويمكن تجاوزها بقدر سرعة نفي الأمة أو القومية السياسية لذاتها، بعد تحققها في الدولة القومية، من خلال الانتقال إلى أمة مدنية. لكنّ بشارة نفسه يدرك أنَّ التحول الأخير ليس أكيداً، إذ يمكن «أن تتصلب الأمة عند التعريفات القومية الإثنية لذاتها» (ص 210). وقد يفضي ذلك إلى انقسام الأمة «إلى هويات رافضة لهذا المشترك الإثني المفترض أو المفروض عليها» (ص 210)، وإلى «معارضة وطنية مدنية الطابع ترفض إملاء القومية كانتفاء وجماعة مفروضة من الأعلى (... وتناضل] لتحويل الأمة من التأسس على أساس الهوية الإثنية القومية إلى المواطنة بعد أن طبعت القومية الدولة بطبعها» (ص 210)، وهذا الاتجاه الأخير هو الذي يتبنّاه بشارة ويعوّل إليه. وتحقيق دولة المواطنة ليس أمراً أكيداً، حتى بعد قيام نظام ديموقراطي؛ إذ قد يفضي هذا النظام إلى قيام دولة قومية، تكون بمنزلة الحاجز أمام كل التطلعات إلى دولة المواطنة، بدلاً من أن تكون جسراً يسمح بالعبور إليها. ومن هنا تأتي ضرورة «النضال» والفعل السياسي. وتدفع المخاطر المرتبطة بالدولة القومية إلى التساؤل: لا يمكن أو لا ينبغي البحث عن حل للمسألة العربية بعيد تأسيس دولة المواطنة، وليس قبل ذلك، ومن دون المرور بمرحلة الدولة القومية؟

ويتمثل القطب الثاني في تطابق القومية السياسية مع دولة قومية عربية واحدة. ويمكن لهذه الدولة أن تكون فيدرالية أو غير فيدرالية. ويمكن للوحدة بين الدول العربية القطرية أن تسير على نمط الاتحاد الأوروبي (انظر ص 201). ولكن، هل يحل اتحاد الدول العربية القطرية، على نمط الاتحاد الأوروبي، مشكلة «المأساة العربية»؟ فمن جهة أولى، الأيديولوجيا القومية، الخاصة بكل دولة أوروبية في هذا الاتحاد موجودة، وربما في حالة صعود. ولا يمثل الاتحاد الأوروبي، حتى الآن، أي وحدة، على المستوى القومي. ولا نرى كيف يمكن لهذا النمط أن يكون حلاً لمشكلة «المأساة العربية» والتي تمثل أساساً في حق الشعب العربي في تقرير مصيره، وفي تأسيس دولته التي تتطابق مع مفهوم الأمة لديه. صحيح أنَّ الباحث يفصل بين الأمة والقومية، على الصعيد النظري، لكنه لا يرى إمكان تطبيق هذا الفصل عملياً، قبل تحقيق القومية السياسية لدولتها القومية. وحين يتحدث بشارة عن إمكان الفصل بين قومية عربية ثقافية ينتهي إليها أغلبية المواطنين في الدول العربية من جهة، وأمة سياسية قائمة على المواطنة في الدولة القطرية من جهة أخرى: هي مجتمع مدني نحو الداخل وأمة نحو الخارج» (ص 200). فهو يقول إنَّ ذلك الفصل كان مموداً وممكناً، لو أنَّ الدولة القطرية نجحت في تشكيل أمة مدنية. لكنَّ هذا لم يحصل، وأحد الأسباب في رأي الباحث هو وجود المسألة العربية غير المحلول. وب Vicki هذا الفصل ممكناً بعد تأسيس الدولة القومية العربية، من خلال تأسيس الأمة المدنية التي تكون العضوية

أما الصيرورة الثانية التي تختلف عن الصيرورة الأولى وتقاطع معها وتكملها، في الوقت ذاته، فتتمثل في: «الدولة القطرية المفتقدة للهوية الوطنية المحلية → الدولة القومية العربية → الأمة المدنية أو دولة المواطن». ولقد ناقشنا الصيرورة الأولى، ونعتقد أن مناقشة الصيرورة الثانية ستsem في توضيح أكبر للصيرورة الأولى وللإشكاليات التي تشيرها.

ينطلق الباحث، كما رأينا، من افتراض يُعد مسلمة، أو بدائية، أو مؤيداً بالواقع التاريخية، ويتمثل في «عدم واقعية نشوء قومية الدولة القطرية، سواء أكان ذلك على أساس إثنى محلي، أو على أساس المواطنة» (ص 199). ويرى، انطلاقاً من ذلك، أنَّ الاحتمالات القائمة محصورة «بين قومية عربية ثقافية وسياسية في آن معاً، وبين انتتماءات سياسية عشائرية وطائفية» (ص 200). ولكن، هل يعني الحديث عن «قومية عربية ثقافية وسياسية في آن معاً» التماهي بين القومية والدولة والأمة المنشودة؟ وما شكل الدولة الذي يمكن أن تتحل فيه المسألة العربية؟ هل هو الدولة القطرية التي تتحل فيها هذه المسألة محلياً؟ أم هو الدولة العربية الواحدة التي تتطابق فيها الأمة مع الدولة؟ لا يحسم بشارة رأيه تماماً في هذا الموضوع، ونجد أن الاحتمالات في الكتاب تتوزع بين قطبين رئيسين. وسنذكرهما فيما يلي، مع الإشارة إلى بعض الإشكاليات التي يشيرانها. يتجلّى القطب الأول لحل المسألة العربية في اقتصار هذا الحل على المستوى القطري، من دون وصوله إلى حل المسألة على مستوى العالم العربي، مأخذوا كل. ويوفّر حل المسألة العربية على المستوى القطري الأساس لوحدة وطنية تسمح ببناء نظام ديموقراطي يفضي، في مرحلته الأولى، إلى قيام دولة قومية أو متعددة القوميات، ومن ثمّ، قد يؤدي إلى قيام دولة الأمة المدنية. ولكن، هل يفضي هذا الحل إلى زوال مشكلة عدم التطابق بين الأمة والدولة؟ ألم تبقى هناك مشكلة في استمرار عدّ الدولة القطرية «العربية» حينها على أنها كيانٌ مؤقتٌ وثانويٌ أو مرحلٌ، بانتظار تحقيق الدولة العربية الواحدة؟ ألم يفضي ذلك إلى إضعاف هذه الدولة القطرية وإلى استمرار هشاشة شرعيتها؟ ألا يمكن أن يفضي ذلك ليس فقط إلى إضعاف شرعية نظامها السياسي، بل إلى تفتّت أو تمزّق داخلي بين دعوة القومية العربية ودعاة القومية أو القوميات الأخرى (الكرد والأمازيغ مثلاً)، أو بين مبني الأيديولوجيا القومية العربية، ومبني الأيديولوجيات المناهضة لها أو المختلفة عنها، لأسباب فكرية أو اقتصادية... الخ. ألا يمكن أن يفضي تبني الأيديولوجيا القومية العربية إلى عكس ما تريده: مزيدٌ من الانقسام بدلاً من الاتجاه إلى الوحدة وتجاوز حالة الانقسام القائمة، انقسام الداخل أو تفتّته، بدلاً من التوحد مع خارج والاندماج معه؟ يمكن القول إنَّ معظم المشكلات التي تطرحها الأسئلة السابقة ترتبط بالدولة القومية

(مسائل القوميات الأخرى الموجودة في الدول العربية). ويمكن لنفي الأحادية الثقافية أو القومية أن يفضي إلى الاعتراف بتنوع القوميات، وتكون الأمة المدنية أو دولة المواطنون عندئذ أمةً متعددة الثقافات أو القوميات الثقافية. وعلى الرغم من تبني الكتاب لمفهوم الليبرالي للدولة الحديثة، والقائم بالدرجة الأولى على الفردية والحقوق المتعلقة بها، فهو يتبنى نظرةً تقدميةً ومنفتحةً بخصوص حقوق الجماعات الثقافية (القومية أو غير القومية). ويشدد في هذا الصدد على إمكان، بل وضرورة، حصول كل الجماعات القومية (وليس الجماعات العضوية الدينية أو قبلية... إلخ) على حقوق سياسية جماعية. وهذه الحقوق مشتقةً من حقوق الأفراد المنتسبين إلى هذه الجماعات، ومؤسسةً عليها، وليس العكس. ولذلك، ينبغي ألا تمس الحقوق الجماعية الحقوق الفردية والمساواة الحقوقية بين المواطنين؛ لأنَّ الغرض من الحقوق الجماعية هو بالتحديد تعزيز هذه الحقوق الفردية وتلك المساواة. أما الجماعات الثقافية غير القومية فينبغي ألا تحصل على ميزات أو حقوق سياسية جماعية؛ لأنَّ حصولها على هذه الحقوق يعني تحويل التعددية الديموقراطية إلى تعددية طائفية أو قبلية أو عشائرية... إلخ. ويخصص الكتاب صفحاتٍ كثيرةً لإبراز الاختلاف، بل والتناقض، بين هذين النوعين من التعددية. لكن، وفي مقابل رفض حصول هذه الجماعات العضوية على أي حقوق أو امتيازات سياسيةٍ خاصة، يرى الباحث إمكان أو ضرورة حصولها على حقوق ثقافيةٍ خاصة.

وهكذا، يبدو واضحاً أنَّ الهدف أو النتيجة المتداولة من كلتا السيرورتين الجدلتين هو الوصول إلى الأمة المدنية أو دولة المواطنون. ولكن يبقى السؤال قائماً: هل ينفي المرور بالمرحلة القومية للوصول إلى هذه النتيجة؟ يرى بشارة أنَّ تكون الدولة المدنية وتطور مفهوم الدولة في الفكر السياسي النظري قد مرّاً تاريخياً بهذه المراحل. وانطلاقاً من هذا التطور وذاك التكوُّن، قام بشارة ببناء نموذج نظريٍّ لصيروحة بناء الدولة القومية، ومن ثمَّ أمة المواطنين، ولتوسيع الفرق بين الأمة والقومية (انظر: ص 209 و 210)، ولكن لا يمكن أن نقع هنا في مطب تحويل التاريخي إلى قانون أو قاعدة عامة، بحيث تحدث انطلاقاً من الاستقراء التاريخي عن نظرية مؤكدة للتحول إلى الأمة المدنية؟ إنَّ دراسة ماهية هذه الأمة وعناصرها لا تبيّن ضرورة تأسُّسها على الدولة القومية. وميزة هذا الكتاب هي إبرازه لمعقولية الصيروحة التي اقترحها للوصول إلى الأمة المدنية. أما إشكالية طرحه فتكمن خصوصاً في إساغة سمة الضرورة على هذه الصيروحة، من خلال تأكيد عدم وجود بديل عنها. وسنربط هذه الإشكالية لاحقاً بشائكة أو جدلية الأيديولوجيا والنظرية «العلمية». لكننا، سنعمل، قبل ذلك، على تناول الكتاب من زاوية العلاقة الجدلية، أو غير الجدلية، بين البنية والفعل أو قاعية الذات.

فيها - على عكس الدولة القومية - على أساس المواطننة، وليس على أساس القومية. ولا يتبنّى بشارة أطروحات الفكر القومي العربي التقليدي المتعلقة بالوحدة وبالدولة العربية المركزية؛ كما أنه يتَّخذ موقفاً مضاداً لأيِّ توحيدٍ للدول العربية بالقوة، على النمط البروسي - البسماركي. فلتحقيق الوحدة العربية، يرى أنه «يجب التفكير بأشكالٍ غير مركزية من الديموقراطية تجمع الأمة العربية في دولة أو اتحاد [...] قائم على الوحدات القطرية الحالية أو قسمٍ كبيرٍ منها على الأقل» (ص 215). لكنَّ تحقيق هذه الوحدة، وقيام هذه الدولة العربية الواحدة أو الاتحاد ينبغي أن يتمَّ على أساس طوعيٍّ. وهكذا، نجد أنَّ الباحث لا يستبعد فكرة دولة عربية واحدةٍ تعبر عن القومية السياسية للأمة العربية الواحدة. لكنه شدَّد على لامركزية هذه الدولة، وعلى الانتساب الطوعي إليها.

ولا تمثل الدولة القومية في السيرورتين الجدلتين إلا لحظة أو مرحلة يمكن أن ينبعي أنَّ يفضي تحقيقها إلى قيام دولة المواطننة غير القومية. ولقد كان بشارة واعياً للانتقادات التي وجهت إلى «الدولة - الأمة» القائمة على الانتفاء القومي الأحادي، وما ينتج عن ذلك من إقصاء وظلم للأقليات. ولهذا، قام بفصلٍ، غاية في الأهمية - تبناه منذ كتابه عن المجتمع المدني - بين مفهومي الأمة والقومية. فما أن تتحقق القومية في الأمة، عن طريق الديموقراطية، حتى تقتضي منها متطلبات الديموقراطية نفسها أن تتفق ذاتها؛ فالديموقراطية التي تبني على المواطننة المتساوية والحقوق والفردية غير القابلة للاختزال إلى الانتفاء إلى أيِّ جماعةٍ عضوية، تتطلب علاقَةً مباشرةً بين الفرد والدولة. وعلى هذا الأساس يمكن اختزال العلاقة الجدلية بين القومية العربية والديموقراطية في الترسيمية التالية: يحتاج التحول الديموقراطي إلى وحدة قومية أولية بين أبناء الدولة الواحدة، ليكون في الإمكان تأسيس الديموقراطية أو قيامها، وفيما يليه، تفسح الديموقراطية في المجال أمام القومية السياسية؛ لأنَّ تعبُّر عن نفسها في دولة قومية. وتفرض شروط الديموقراطية أو أسسها الحدَّ من هيمنة النزعة الشمولية الإقصائية الكامنة في كلِّ قومية، والناتجة عن عدم إفساحها في المجال أمام التعددية. وفي حال تغلب متطلبات الديموقراطية على معاداة القومية للتعديدية، فإنَّ ذلك يفضي إلى جعل الهوية القومية هويةً، بين هوياتٍ أخرى، في الدولة أو الأمة المدنية، وليس لها.

وبغض النظر عن الشكل السياسي للدولة الذي يمكن أن يَتَّخذه حلُّ المسألة القومية (دولة قطرية أو دولة عربية واحدة أو اتحاد بين بعض أو كل الدول العربية... إلخ)، يؤكِّد بشارة ضرورة ألا يتم حلُّ «المسألة العربية» على حساب «المسائل غير العربية».

موضوعي بين قوى متعددة في داخلها. ومادام السوق الاقتصادي والسياسي لا ينجب المنطق الديموقراطي بعفويته فيجب أن يُطرح كمشروع بواسطة قوى ديموقراطية منظمة، وهذه من أهم استنتاجات الكتاب غير المباشرة، وهو أنه لا بديل من تدخل الفعل السياسي كمشروع<sup>(11)</sup>. وهنا، نجد أن الباحث قد حدّ من دور البنى، أو قلل من أهميته، في إعاقة أو إنتاج التحول الديموقراطي، ليبرز تاليًا أهمية دور الفعل السياسي. وهكذا، نجد نوعاً من العلاقة الجدلية بين البنية والفعل، في أطروحة بشارة. ففي الواقع، ثمة بني تكون عائقاً أمام التحول الديموقراطي، وهي تعارض بذلك مع الإرادة الراغبة في، أو الساعية إلى، إحداث هذا التحول أو حصوله. لكنَّ الفاعل السياسي، المحكوم نسبياً وجزئياً بهذه البنى، قادرٌ على التحرر الجزئي منها، وعلى صنع واقعه وتاريخه، في ظلِّ أوضاع أو بني لا يختارها، كما علمنا ماركس.

ويندرج، في الإطار نفسه، النقد الذي وجّهه بشارة إلى نظريات التحول الديموقراطي، إذ إنَّه رأى محققاً أنَّ هذه النظريات ليست مؤكدة ولا علمية، «إذا تحولت إلى بديل من طرح مشاريع سياسية للتحول تصبح في الواقع معيقاً خطيراً يستبدل الفعل السياسي بالنظيرية المتراكك المقصود هو الفعل السياسي، لكن الصياغة خاطئة لأنها تربط الباء بالنظيرية وليس بالفعل السياسي بدل أن يستثير بها»<sup>(12)</sup>. ويكتسب نقد بشارة لهذه النظريات أهمية كبيرة، نظراً إلى أن تأكيدها وتأكيده «علميتها»، يعني، غالباً على الأقل، أنَّ التغيير السياسي ليس مرتبطاً بإرادة البشر أو وعيهم، وإنما مرتبطة بنية الواقع وشروطه الموضوعية المستقلة تماماً عن الذات الفاعلة. وتفصي هذه البنية وتلك الشروط إلى تحقيق التحول إلى الديموقراطية أو منع هذا التحول، بغض النظر عن الإرادة المستقلة للبشر، أو رغمها عنها. وبذلك، يتفق بشارة مع هيربرت ماركىوز في أنَّ هذه النظريات التي «تقوون» الواقع الإنساني قد خنقته أو يمكن أن تقضي إلى «خنق العمل الاجتماعي، ولا سيما حين يتعلق بتغيير النظام الاجتماعي»<sup>(13)</sup>. لكن على العكس من ماركىوز الذي رأى أنَّ الإمكان الوحيد للتغيير الاجتماعي والسياسي كامنٌ في معارضة جذرية يقوم بها المهمشون والمنبوذون والعاطلون عن العمل في المجتمع، نجد أنَّ الباحث يراهن على دور النخب السياسية الديموقراطية أكثر من رهانه على جماهير الشعب عموماً، وعلى الإصلاح أكثر من رهانه على الثورة. ويحتاج هذان الرهانان إلى التوقف قليلاً عندهما، بما يساعد على إيصال ماهية الفعل السياسي الذي يعول بشارة عليه، وطبيعة العلاقة الجدلية بين هذا الفعل والعناصر البنوية.

ينطلق الباحث، في الفصل الأول، من الأطروحة القائلة: «لا يمكن تأسيس، أو إنشاء، نظام ديموقراطي في مرحلتنا التاريخية المعاصرة من دون ديموقراطيين». (ص 23)،

## البنية وفاعلية الذات

تحتل إشكالية العلاقة بين البنية وفاعلية الذات (agency) موقعها مركزياً ومحورياً في العلوم الإنسانية والاجتماعية عموماً، وفي العلوم السياسية خصوصاً. ولا بدَّ لأيٍ سعي إلى توصيف الواقع الإنساني أو تفسيره أو استشفاف آفاقه أن يستدعي، بشكل ضمني أو صريح، هذه الإشكالية. ولم يشد هذا الكتاب عن ذلك، بل يمكن القول إنَّ أهمية هذه الثانية فيه لا تقل عن أهمية ثنائية «المأساة العربية/ الاستثنائية العربية». وإلى جانب الطابع الجدلـي لمقاربة الباحث، تمثل ثنائية البنية/ فاعلية الذات أساساً منهجياً وابستمولوجياً محوريـاً، لا غنى عن فهمـه، لفهم مضمون الكتاب وأسسـه وغاياتـه. ويحـيل مفهـوم البنـية إلى سمات الواقع أو عناصرـه المستقلـة عن الإرادة الإنسـانية، وإلى إسـهام هذه السـمات في توجـيه صـيـرورة الواقع وإرادةـ البشر والـتحكمـ فيهاـماـ. ويمـكن لهـذهـ البنـيةـ أن تكونـ نفسـيةـ أو اجـتمـاعـيةـ أو اقـتصـاديـةـ... إـلـخـ. وفيـ المـقـابـلـ، يـحـيلـ مـفـهـومـ فـاعـلـيـةـ الذـاتـ إلىـ إـرـادـةـ الإنسـانـ وـحـرـيـتـهـ وـوعـيـهـ وـقـدرـتـهـ النـسـبـيـةـ عـلـىـ المـبـادـرـةـ وـالـفـعـلـ وـالـسـعـيـ إـلـىـ تـحـقـيقـ ماـ يـرـيدـ. ويـخـتـلـفـ الـبـاحـثـونـ، فـيـ الـفـلـسـفـةـ وـالـعـلـومـ الـإـنسـانـيـةـ، فـيـ روـيـةـ الـوـاقـعـ الـإـنسـانـيـ، اـنـطـلـاقـاـ مـنـ هـذـهـ الثـانـيـةـ: فـمـنـهـمـ مـنـ يـقـومـ بـتـشـخـيـصـ الـوـاقـعـ وـتـفـسـيـرـهـ وـاستـشـرافـ آـفـاقـهـ، عـلـىـ أـسـاسـ فـهـمـ الـبـنـىـ الـقـائـمـةـ أوـ الـكـامـنـةـ فـيـهـ، وـلـاـ يـرـىـ فـيـ أـفـعـالـ الـبـشـرـ إـلـاـ صـدـىـ لـهـذـهـ الـبـنـىـ؛ وـمـنـهـمـ مـنـ يـعـملـ عـلـىـ إـبـرـازـ دـورـ الـإـنـسـانـ وـالـفـردـ، وـلـاـ يـرـىـ فـيـ الـبـنـىـ إـلـاـ نـتـاجـاـ لـهـذـهـ الـفـعـلـ. وـفـيـ مـقـابـلـ هـذـينـ الـمـوـقـفـيـنـ الـقـطـبـيـنـ، يـمـيلـ مـعـظـمـ الـمـنـظـرـيـنـ لـلـعـلـومـ الـإـنسـانـيـةـ وـالـاجـتمـاعـيـةـ، خـلـالـ العـقـودـ الـأـخـيـرـةـ خـصـوصـاـ (بيـيرـ بـورـديـوـ وـأـنـطـوـنـيـ جـيـدنـزـ وـمـارـجـريـتـ أـرـشـرـ، عـلـىـ سـبـيلـ المـثالـ)<sup>(14)</sup>، إـلـىـ الـجـمـعـ بـيـنـ طـرـفـيـهـ هـذـهـ الثـانـيـةـ، وـإـظـهـارـ الـجـدـلـ بـيـنـ قـطـبـيـهـ وـتـكـاملـهـمـ. وـسـنـرـىـ، فـيـماـ يـأـتـيـ، كـيـفـيـةـ الـتـعـالـمـ الضـمـنـيـ أوـ الـصـرـيـحـ لـلـبـاحـثـ معـ هـذـهـ الثـانـيـةـ، الـتـيـ تـكـونـ وـجـهـينـ لـعـملـةـ وـاحـدـةـ، عـلـىـ حـدـ تـعـبـيرـ جـيـدنـزـ.

يتضمن الكتاب دراسةً لبعض البنى الاجتماعية (القبيلة)، والاقتصادية (الدولة الريعية)، والثقافية (الثقافة الشعبية وثقافة النخبة)، والسياسية (المأساة العربية)، وإبرازاً للتدخل بين هذه البنى. واضافةً إلى تأكيد أهمية المسألة العربية في هذا الحضور، استخلص بشارة، من دراسته لهذه البنى، أمراً أساسياً يكمن في أنَّ العوائق التي تمثلها هذه البنى لا تمنع بالضرورة حصول التحول الديموقراطي في الدول العربية، ولا يمكن أن تقضي إليه تلقائياً. وبينَ ذلك إمكان الفعل السياسي ممكناً، لأنَّ بنى الواقع تفسح مجالاً لهذا الفعل وبكلمات أخرى، يكون الفعل السياسي ممكناً، لأنَّ بنى الواقع تفسح مجالاً لهذا الفعل الساعي إلى التحول الديموقراطي؛ ويكون هذا الفعل ضرورياً، لأنَّه لا يمكن حصول هذا التحول من دون تدخله. فالديموقراطية لا تنشأ «من منطقها الداخلي أو كعملية توازن

البنيوية (الثقافية والاجتماعية والاقتصادية... إلخ) للديمقراطية لا تمنع بالضرورة التحول الديمقراطي - إذا توافرت قوى ديمقراطية منظمة تطرح مشروعها ديمقراطياً وطنياً وقومياً - فالسؤال هو: ما الذي بإمكان هذه القوى فعله أمام قوى السلطة المضادة للديمقراطية؟ دور هذه السلطة لا يقتصر فقط على كونها لا تريد التحول الديمقراطي، بل يمتد إلى كونها تريد منع هذا التحول، وتعمل على زيادة عوائقه أو استمرارها وتعزيزها، وقمع الساعين إلى تحقيقه، بكل الوسائل الممكنة، مشروعة كانت أم غير مشروعة. ولا يجد صراع النخب الحاكمة وغير الحاكمة متكافئاً، ولا يبدو أنه في إمكان نضال النخب المعارض، في معظم الدول العربية، أن يكون مجدياً أو فاعلاً حقاً. وسواء نظرنا إلى السلطات الحاكمة على أنها تمثل أفراداً فاعلين سياسياً أو عنصراً بنيوياً، فإنَّ تحليل الباحث نفسه يبين أن حالات الإصلاح الشكلية، التي حدثت في هذا البلد العربي أو ذاك، قد أسهمت في «تبعد الأوهام الكبرى من الإصلاح» (ص 232).

«في أي حالة صلحيات مصدر السلطة الفعلي، ملكاً كان أم رئيساً» (ص 233). لكنَّ هذه «الأوهام الكبرى» - والمتمثلة في التطلع إلى إسهام النظام التسلطى في الإصلاح أو إفساحه في المجال لذلك - بشكل غير إرادى - بقيت موضع رهان الباحث الذي يرى أنه ينبغي انتظار الفرصة التي تفقد فيها السلطات الحاكمة زمام المبادرة بسبب أو آخر. وعندما ينبعى أن تكون القوى الديمقراطية جاهزة للمشاركة في التحول الديمقراطى والعمل على توجيه مساراته وتصحيحها. وهكذا، يجدُ أنَّ الفاعلية السياسية المطلوبة من النخب المعاشرة تتجمَّد غالباً في ثلاثة انتظار فقدان النظام لزمام المبادرة أو اضطراره للقيام بإصلاحات حقيقة. ففي «مواجهة المعضلة المعنوية الأساسية التي تواجه مسألة الديمقراطية في المنطقة العربية»، يرى بشارة أنَّ «الحلقة الناقصة هنا هي تنظيم قوى ديمقراطية وطنية مستقلة عن أي طرف خارجي وذات قواعد اجتماعية لا تكتفى بالإصلاح كمطلوب، بل تطالب بأن تشارك فيه وبوسعها أيضاً أن تفرض ذلك» (ص 241). لكن كيف تستطيع هذه القوى أن تفرض ذلك؟ لم يناقش بشارة هذه المسألة، بل ركَّز انتباذه أكثر على مناقشة أسباب عدم فقدان السلطات العربية لزمام المبادرة (ص 238 - 240)، وعلى ضرورة تمييز النخب الديمقراطية بين الإصلاحات الجدية والإصلاحات التجميلية، التي قد تقوم بها هذه السلطات (ص 242).

لكن، هل يمكن جدياً وصف عمل هذه النخب بالفعال أو المجدى، في ظل عدم قدرتها على التواصل الفعال والمنتمر مع الجماهير، وعدم قدرتها على تنظيم نفسها ومؤسساتها؟ ألا تبقى هذه النخب غالباً بعيدةً عن السياسة أو مستبعدةً منها، بطريقةٍ أو بأخرى؟ وحتى من يستمر في العمل السياسي، وفي طرح المشروع الديمقراطي،

وهو بذلك كان، من جهة، يوظِّف توظيفاً مختلفاً عنوان أحد أقسام كتاب فوكوياما «نهاية التاريخ والإنسان الآخر»<sup>(12)</sup>؛ ومن جهة أخرى، يرد رداً مباشراً وصريحاً على ادعاءات بعض المفكرين بإمكان إقامة «ديمقراطية من دون ديمقراطيين»<sup>(13)</sup>، عن طريق التدخل الاجنبي. وفي مواجهة هذه الادعاءات، أكد الباحث اضرورة «تدخل» سياسي وطني بدل التدخل الأجنبي، ومن زاوية نقد التدخل الأجنبي (ص 16). ولكن، ما الجهة التي يمكن وينبغي أن تقوم بهذا التدخل الوطني؟ هل تمثل هذه الفئة في أفراد الشعب عموماً، أم في بعض فئاته، أم في النخب السياسية (الحاكمة أو المعارضة)؟ لا يحمل بشارة عموم الشعب أيَّ مسؤولية أساسية، بخصوص عدم ديمقراطية النظام السياسي، أو عملية التحول إلى الديمقراطية. وفي معرض تحليله لضعف الثقافة الديمقراطية، بصفته إحدى معيقات التحول الديمقراطي، يميِّز بشارة بين الثقافة السياسية للجماهير وثقافة النخب السياسية الفاعلة؛ ويرى أنَّ الثقافة الأولى لا تمنع بالضرورة التحول الديمقراطي، في حين أنَّ توافر الثقافة الديمقراطية لدى النخب السياسية أمرٌ ضروريٌّ ولا غنى عنه، من أجل إحداث هذا التحول (انظر: ص 245)، وهكذا نجد أنَّ الكتاب ذو طابع نجبوياً، ليس بمعنى أنَّه يشيد بالنخب ويندم الناس «العاديين»، ولا بمعنى أنَّه موجه عموماً إلى النخب فقط (وهو أمر صحيح نسبياً، وهذا ليس ذماً به ولا مدحًا له)، بل بمعنى أنَّه يختزل الفعل السياسي الأساسي اللازم لإحداث التحول الديمقراطي إلى فعل نجبوى تقوم به بعض الفئات المثقفة والفاعلة سياسياً. أما الجماهير الشعبية فليس لها عموماً أيَّ دورٌ أساسٌ إيجابيٌّ، ولا حتى سلبيٌّ، في هذا الخصوص. فالقول بنجبوية الكتاب يعني أنَّ اللوم والمسؤولية والفاعلية السياسية المطلوبة هي فيه، بالدرجة الأولى، من نصيب النخبة، وليس من نصيب الجماهير الشعبية.

ولكن، ما المقصود بالنخب الفاعلة سياسياً؟ هل المقصود هو النخب الحاكمة أم المعارضة أم غير الحاكمة؟ يجدُ واضحًا أنَّ بشارة لا يعول أبداً على إرادة النخب الحاكمة في مسألة التحول الديمقراطي. فالمقصود بالنخب السياسية الديمقراطية الفاعلة هو، بالدرجة الأولى، النخب المعاشرة للسلطات الاستبدادية الحاكمة، والطامحة إلى التحول الديمقراطي. فعلى عاتق هذه النخب تحديداً يقع عبء الفعل السياسي أو «التدخل السياسي الوطني» اللازم أو الضروري لأيِّ تحولٍ ديمقراطي في العالم العربي. وهكذا ينبعى على نخب المعارضة أن تكون قوى ديمقراطية منظمة قادرة على طرح مشروع للتحول الديمقراطي، يهدف ليس إلى تجاوز فقدان العوامل الموضوعية والمقومات البنوية الاقتصادية وغير الاقتصادية المفيدة للتحول الديمقراطي فقط، بل وإلى فعل ذلك أيضاً في ظل سلطةٍ معاديةٍ للديمقراطية عموماً. لكن، إذا كان الكتاب يبين أنَّ العوائق

«استثنائية» الحالـة العـربية تـأتي من أـن الإـصلاحـات فـيهـا ظـلت دائـماً شـكـلـيـةً، وـمن أـنَّ الـأنـظـمة العـربـيـة لم تـفـقـد أـبـدا زـمـامـ المـبـادـرـة، فـي هـذـا الـخـصـوـصـ.

هل يعني ذلك ضرورة التخلـى عن فـكـرة الإـصلاحـ، وـالـتـفـكـيرـ فيـ الثـورـة<sup>(16)</sup>؟ لا يـتبـنىـ الكتابـ هـذـهـ الفـكـرةـ، وـلـيـسـ فـيـهـ أيـ دـعـوـةـ إـلـىـ ثـورـةـ، أوـ تـتـظـيـرـ لـضـرـورـتهاـ أوـ حتـىـ لـإـمـكـانـهاـ. بلـ يـتـضـمـنـ حـدـيـثـاـ عنـ ضـرـورـةـ نـشـوـءـ قـوـةـ أوـ قـوـىـ اـجـتمـاعـيـةـ سـيـاسـيـةـ طـرـحـ بـرـنـامـجـاـ سـيـاسـيـاـ دـيمـوقـراـطـيـاـ، عـلـىـ أـمـلـ اـكـتمـالـ ظـرـوفـ «ـصـفـقـةـ تـارـيـخـيـةـ»ـ بـيـنـ هـذـهـ الـقـوـىـ وـالـسـلـطـاتـ الـحـاكـمـةـ. ويـكـتـبـ الـبـاحـثـ بـوـضـوـحـ شـدـيـدـ، أـنـهـ لـاـ يـنـتـقـدـ الإـصلاحـ، فـيـ الـحـالـةـ الـعـربـيـةـ، مـنـ حـيـثـ جـدـواـهـ أوـ دـعـمـ جـدـواـهـ فـيـ تـحـقـيقـ ماـ يـصـبـونـ إـلـيـهـ، وـتـفـضـلـ النـظرـ عـنـ الـأـثـارـ الـمـتـرـتـبةـ عـلـيـهـ، أـمـ يـنـبـغـيـ عـلـىـ الرـاغـبـينـ فـيـ الـدـيمـوقـراـطـيـةـ الـتـيـ تـقـيمـ وـجـوبـ أـوـ دـعـمـ وـجـوبـ فـعـلـ ماـ، اـنـطـلـقـاـ مـنـ هـذـهـ النـتـائـجـ وـالـأـثـارـ؟ـ وـفـيـ ظـلـ اـنـدـامـ فـعـالـيـةـ أـيـ عـمـلـ سـيـاسـيـ سـلـمـيـ، أـلـاـ يـنـبـغـيـ الـتـفـكـيرـ فـيـ مـارـسـةـ الـعـنـفـ تـجـاهـ السـلـطـةـ الـمـسـتـبـدةـ، بـوـصـفـ الـعـنـفـ «ـالـوـسـيـلـةـ الـحـاسـمـةـ فـيـ الـسـيـاسـةـ»<sup>(15)</sup>؟ـ

ويـأتـيـ إـصـرـارـ بـشـارـةـ عـلـىـ الإـصلاحـ، وـعـلـىـ دـورـ النـخـبـ، مـنـ رـفـضـهـ لـتـدـخـلـ الـخـارـجـ،

وـعـدـمـ اـعـتـقـادـ آـنـذـاكـ بـإـمـكـانـ الـفـعـلـ الـثـورـيـ الشـعـبـيـ السـيـاسـيـ فـيـ الدـاخـلـ. وـهـكـذاـ، يـبـدوـ أنـ التـمـسـكـ بـالـخـيـارـ الإـصـلاـحـيـ نـاتـجـ عـنـ مـوـقـفـينـ «ـأـيـديـولـوجـيـنـ»ـ بـاـمـتـياـزـ: يـقـتـصـرـ الـأـوـلـ عـلـىـ رـفـضـ التـدـخـلـ الـخـارـجـيـ الـذـيـ يـتـمـ اـخـتـزالـهـ غالـباـ إـلـىـ التـدـخـلـ الـعـسـكـريـ، وـمـنـ ثـمـ اـخـتـزالـهـ إـلـىـ نـمـوذـجـ الـتـدـخـلـ الـأـمـرـيـكيـ الـعـسـكـريـ فـيـ الـعـرـاقـ (ـوـسـتـنـاقـشـ لـاحـقاـ هـذـاـ الـاـخـتـزالـ)ـ؛ـ وـيـتـمـثـلـ الـثـانـيـ فـيـ تـمـحـورـ مـوـقـفـ الـبـاحـثـ، فـيـ الـكـتـابـ، حـولـ الإـصلاحـ، أـكـثـرـ مـنـ تـمـحـورـهـ حـولـ الـثـورـةـ.ـ وـيـحـتـاجـ هـذـاـ الـأـمـرـ إـلـىـ مـزـيدـ مـنـ التـوـضـيـحـ.

يـخـصـصـ بـشـارـةـ فـصـلـاـ كـامـلـاـ لـلـحـدـيـثـ عـنـ مـسـأـلـةـ الإـصلاحـ تـحـتـ عـنـوانـ «ـالـدـيمـوقـراـطـيـةـ كـقـضـيـةـ سـيـاسـيـةـ: خـصـوصـيـةـ الإـصلاحـ عـرـيبـاـ»ـ (ـصـ 221ـ 242ـ).ـ وـيـخـتـلطـ، فـيـ هـذـاـ الفـصـلـ،ـ التـتـظـيـرـ مـعـ الـعـرـضـ الـتـارـيـخـيـ لـلـأـفـكـارـ وـالـوـقـائـعـ الـمـتـعـلـقـ بـالـإـصلاحـ وـالـتـغـيـيرـ السـيـاسـيـ،ـ بـشـكـلـ يـصـعـبـ غالـباـ مـعـرـفـةـ رـأـيـ بـشـارـةـ،ـ فـيـ هـذـاـ الـخـصـوـصـ،ـ بـشـكـلـ كـامـلـ وـوـاضـحـ.ـ وـيـؤـكـدـ،ـ مـنـذـ بـدـايـةـ الـفـصـلـ،ـ أـهـمـيـةـ «ـفـعـلـ الـإـرـادـةـ السـيـاسـيـةـ»ـ فـيـ نـشـوـءـ الـدـيمـوقـراـطـيـاتـ تـارـيـخـيـاـ؛ـ وـيـتـحـدـثـ عـنـ إـسـهـامـ الـدـولـةـ إـسـهـامـاـ فـاعـلـاـ فـيـ بـعـضـ الـحـالـاتـ.ـ وـفـيـ عـرـضـهـ الـمـوجـزـ لـبعـضـ نـمـاذـجـ التـحـولـ الـدـيمـوقـراـطـيـ أوـ الإـصلاحـ عـالـيـاـ (ـإـسـپـانـيـاـ وـالـدـولـةـ الـعـثـمـانـيـةـ،ـ مـثـلاـ)،ـ وـعـرـيبـاـ (ـمـصـرـ خـصـوصـاـ)،ـ يـشـيرـ إـلـىـ أـنـ الـمـبـادـرـةـ إـلـىـ الإـصلاحـ بـفـعـلـ أـزـمـةـ دـاخـلـيـةـ أوـ ضـفـطـ خـارـجـيـ هيـ المـزـاجـ الـقـائـمـ إـلـىـ حدـ بـعـدـ فـيـ الـبـلـدـانـ الـعـرـبـيـةـ (ـصـ 227ـ).ـ وـتـبـيـنـ كـلـ حـالـاتـ الإـصلاحـ الـأـورـوـبـيـةـ وـغـيـرـ الـأـورـوـبـيـةـ الـتـيـ يـتـمـ عـرـضـهـ،ـ وـالـتـيـ أـدـتـ إـلـىـ تـحـوـلـ دـيمـوقـراـطـيـ،ـ أـنـ الـنـظـامـ هوـ الـذـيـ يـبـادرـ إـلـىـ الإـصلاحـ،ـ لـكـنـ سـرـعـانـ مـاـ تـقـلـتـ مـنـهـ زـمـامـ الـمـبـادـرـةـ بـشـكـلـ يـسـمـحـ لـقـوـيـ الـمـارـضـةـ بـالـإـسـهـامـ فـيـ الإـصلاحـ وـتـبـادـلـ الـسـلـطـةـ وـالـتـغـيـيرـ السـيـاسـيـ (ـصـ 232ـ).ـ لـكـنـ

ساعية إليها) لا تنتج تركيباً جديداً «تقدماً». وفي هذه الحالة، «نجد أن نظام الولاءات يحل محل المؤسسات أو ينخر فيها بالتاريخ إلى أن يصبح في مرحلة الانحطاط الأبدي» «التملّق هو الطريق إلى الجاه والجاه هو الطريق إلى المال» في نظام ينخره الفساد والاستبداد، كأننا لم نغادر مرحلة الانحطاط الخلدونية (ص 98). وفي ظل وجود الدول العربية في هذا «الانحطاط الأبدي»، أو في الطريق المفضي إليه، هل يكون السؤال الأهم فعلاً هو: «أين هي القوى السياسية المنظمة» (ص 224) التي تطرح الأسئلة المناسبة عن الديمقراطية؟ هل هذا النوع من الأسئلة أهم فعلاً من سؤال «كيف لا نكتفي بإقامة المؤسسات شكلياً بل بآن تلتزم النخبة الحاكمة بها»؟ (ص 224).

وعدم القدرة على إقامة الجدل بين بنية السلطة وفاعلية النخب الديمقراطية، ناتج عن غياب لهذا الجدل عملياً وواقعاً، إذ كان يسود في الواقع السياسي العربي، نوعٌ من الأحادية. فالأنظمة هي صاحبة الفاعلية الأقوى. وهذه الفاعلية موجّهة، بالدرجة الأولى، للقضاء على أي فاعلية تختلف عنها، وتسعى إلى التحول الديمقراطي. لكن على الرغم من عدم قدرة الباحث، لأسباب موضوعية، على إقامة الجدل بين السلطات الحاكمة والنخب السياسية الساعية إلى الديمقراطية أو الداعية إليها، فقد نجح في إبراز المسؤولية الملقاة على عاتق النخب. وتكمّن هذه المسؤولية في ضرورة سعي هذه النخبة إلى تنظيم نفسها، وطرح مشروع ديمقراطي وطني، واستغلال أي فرصة متاحة للاسهام في هذا المشروع، بل وقيادته إن أمكن. وقد أظهرت الثورات العربية الحالية مدى حاجتنا إلى قوى سياسية ديمقراطية منظمة تسهم في قيادة التحول الديمقراطي المنشود، عندما تدق ساعتها.

### الأيديولوجيا (القومية) والعلمية

سنختتم قراءتنا لهذا الكتاب المهم، بتناوله من زاوية ثنائية جديدة (الأيديولوجيا والعلم)، مع محاولة إبراز مدى الجدل الذي يقيمه بين طرفي هذه الثنائيّة. وثمة معنيان للأيديولوجيا في الكتاب، سنضع مقابلهما معنيين للعلمية.

تعني الأيديولوجيا (القومية العربية) التبرير والتقطير لسعي القومية العربية، بوصفها جماعة متخيلة بأدوات اللغة ووسائل الاتصال، إلى أن تصبح أمّة ذات سيادة<sup>(17)</sup>. ويمكن لهذا التبرير أو التقطير أن يكون «مطابقاً»، بقدر تمكّنه من تبرير نفسه وتبيّان معقوليته، أو إظهار انسجامه، لدرجة أو بأخرى، مع النظريات العلمية والمعارف النظرية أو الإمبريقية «الموضوعية». وهذا يعني أن التقطير الأيديولوجي يمكن أن يكون، لدرجة أو أخرى، علمياً أو/ ولا علمياً، «وعياً مطابقاً» أو/ و «وعياً زائفاً أو مقلوباً». ولا ينفي سعي الأيديولوجيا

عن انقلاب عسكريٍّ ديمقراطيٍّ «من الأعلى»، أكثر من افتراضه بالحدث عن ثورةٍ شعبية «من الأسفل». وباختصار، يرى بشارة أنَّ مسألة التحول الديمقراطي في الدول العربية هي مسألة إصلاح طويل المدى حتى لو تحولتها انتفاضات أو انقلابات» (ص 31). وانطلاقاً من ذلك، يمكن القول إنَّ الباحث يركِّز على فكرة الإصلاح؛ لأنَّه يرى أنه «قُلما حصل أن بُنيت الديمقراطية دفعة واحدة من خلال عمل ثوري واحد، أو من خلال ثورة بحيث أمسك الديمقراطيون بالسلطة بفعل انقلابي» (226). ولكنه يدعو إلى تنظيم القوى الديمقراطية لنفسها وطرح مشروع ديمقراطي وطنيٍّ وقوميٍّ، مع انتظار فقدان السلطة لزمام المبادرة، بخصوص الإصلاح، نتيجةً لضغوطٍ خارجيةٍ أو داخليةٍ. ولا يولي بشارة أهمية كبيرةً لسبب الأزمة التي تؤدي إلى مبادرات الإصلاح. فما يحظى بأهمية أكبر «من منظور الإصلاح»، هو وجود قوى معتدلة إصلاحية وأخرى محافظه داخل النظام، تختلف في ما بينها على رد الفعل على الأزمة» (ص 234). ومن المهم أن نذكر دائماً أنَّ الظرف التاريخي الذي ظهر فيه الكتاب، يختلف جذرياً، على الصعيد السياسي، عن السياق الحالي للثورات القائمة في العالم العربي. ولا شك أنَّه لو قيّض ل بشارة نفسه أن يكتب كتاباً عن الموضوعات ذاتها، في السياق الحالي، لحصل، على الأرجح، اختلاف في بعض أفكار الكتاب وتوجهاته، بخصوص مسألة الثورة خصوصاً. ونحن نرجح ذلك، لأنَّه من أبرز مفكري الثورات العربية حالياً.

وانطلاقاً من ثنائية البنية/ الذات الفاعلة، نقول: لقد نجح بشارة - في دراسته لعوائق التحول الديمقراطي - في تأكيد إمكان الفعل السياسي الساعي إلى هذا التحول، وإبراز العلاقة الجدلية بين هذا الفعل والبني الاقتصادية والاجتماعية والثقافية للدول العربية. فهذه البنى تعيق هذا الفعل، وتسمح به، في الوقت ذاته، وفي المقابل، يمكن للفعل السياسي الذاتي الاستفادة من حالة السماح هذه، في التجاوز الجزئي والتدريجي لهذه البنى. وبذلك، فهو يخضع لها ويتجاوزها، في الآن ذاته. ولكن، ثمة غياباً، جزئياً على الأقل، لهذا «التوازن»، في العلاقة الجدلية بين البنية وفاعلية الذات، عندما تأخذ في الحسبان العلاقة بين النخب الديمقراطية الفاعلة سياسياً، أو التي تسعى إلى تحقيق هذه الفاعلية، والسلطات الحاكمة. فالتحليل ييرز عدم إمكان قيام هذه النخب بـأي فاعلية حقيقة، فيما يخص التحول الديمقراطي، بسبب هيمنة السلطات الحاكمة بطريقه لا تكتفي بالحدّ من هذه الفاعلية فقط، بل وتنذهب إلى تهميشها وتهشيمها والقضاء على الساعين إليها، بطريقه أو بأخرى. وهنا، يبدو الجدل غائباً بين السلطة - بصفتها بنيةً تمنع منها كاملاً تقريراً أي حراك سياسيًّا باتجاه التحول الديمقراطي - والنخب السياسية المعارضة. فنحن هنا أمام ثنائية (سلطة مستبدة، ومعارضة ديمقراطية أو

انتقاده لتعريف هنتحتتون للثقافة، يتحدث الباحث عن سلبية هنتحتتون و«موقفه الهدام والأيديولوجي»، بمعنى غير العلمي» (ص 104) ونلاحظ هنا أن الباحث يضع الموقف الأيديولوجي إلى جانب السلبية والموقف الهدام، من جهة، وفي علاقة تناقض أو تعارض مع «العلمي»، من جهة أخرى. وفي سياق آخر، يكتب الباحث: «إذا اعتبر تشخيص صفات القبيلة كعائق ضد الفردية ضد قيام الاتحادات الطوعية والتعاقدية تشخيصاً لـ «سبب غياب الديموقراطية» فهو يتحول إلى موقف أيديولوجي فارغ، إذ أنه ليس نموزجاً علمياً (ص 96). فوصف هذا الموقف بأنه «أيديولوجي فارغ» يتراافق مع نقفي سنته العلمية كنموذج. ويزخر النص بأمثلة كثيرة على استخدام الأيديولوجيا بمعنى الوعي الزائف أو الخاطئ، والعلم بوصفه معيار الدقة أو الموضوعية أو الحقيقة.

وانطلاقاً من المعنى الأول لكلٍّ من الأيديولوجيا والعلم، يمكن قراءة بنية الكتاب وتوضيح الأساس النظري لضمانيه وللثير من الأفكار المتبناة أو المنقدة أو المواقف المتخذة. فعلى خلاف التناقض المباشر، وغير المتوسط، بين المعنى الثاني للأيديولوجيا والمعنى الثاني للعلم، نجد أن الكتاب يتضمن درجةً من العلاقة الجدلية بين المعنى الأول للأيديولوجيا والمعنى الأول للعلم. وانطلاقاً من المعنى الأول للأيديولوجيا، يمكن القول إنَّ الكتاب أيديولوجيًّا بامتياز، لأنَّه يندرج في إطار محاولات التسويف والتقطير لمعنى القومية العربية إلى أن تصبح أمة ذات سيادة. وقبل تناول العلاقة بين الأيديولوجيا (القومية خصوصاً) والعلم، في الكتاب، لا بدَّ من توضيح أمرين أساسين، بخصوص معنى الأيديولوجيا القومية ودورها وأهميتها، في هذا السياق.

الأمر الأوَّل، نحن ننطلق من تعريف الباحث نفسه لمعنى «الأيديولوجيا القومية العربية»، في قوله إنَّ هذه الأيديولوجيا تشغل مكاناً مهماً ورئيسياً في هذا الكتاب. وانطلاقاً من ذلك التعريف، وانطلاقاً منه فقط، نتحدَّث عن الانتماء الجرئي لهذا الكتاب إلى الأيديولوجيا القومية العربية. فهو يتضمن تقطيراً وتسويفاً أو تبريراً لمعنى القومية العربية إلى أن تناول حق تقرير المصير وتصبح أمة ذات سيادة. ونجد هذا التقطير والتسويف في تأكيد الباحث ضرورة تحقيق القومية العربية لرادها (الدولة القومية العربية)، لأنَّ التحول الديمocrطي بحاجة إلى ذلك الأساس القومي الوطني. فثمة أيديولوجيا قومية يقدر ما ربط الباحث التحول الديمocrطي بالمسألة العربية. والارتباط بين هذين الأمرين أكثر من واضح من عنوان الكتاب إلى الصفحة الأخيرة منه. لكنَّ الأيديولوجيا القومية ليست الأيديولوجيا الوحيدة الحاضرة في هذا الكتاب. وإذا عدتنا أنَّ السعي إلى التقطير للديمocrطية وتسويفها وتبني إمكانيتها وضرورتها وأهميتها هو أيديولوجيا أيضاً، فيمكن القول إنَّ الكتاب يتضمن أيديولوجيا ديمocrطية أيضاً. وسبق لنا أن بُيَّنا العلاقة

إلى تسويف نفسها علمياً، اختلافها عن النظرية العلمية، وهو الاختلاف الذي يشير إليه بشارة محقاً (ص 200). فالآيديولوجيا القومية تتضمن عناصر رومانسية بالضرورة، نظراً إلى أنَّ القومية العربية – شأنها شأن أي قومية أخرى – هي «جامعة متخيَّلة»، كما يقول الباحث مع بندكت أندرسون<sup>(18)</sup>. ويكون المتأخِّل من جدلٍ بين الواقعي وغير الواقعى، بين الحقيقى والوهمى، بين الموضوعى والخيالى.

أما العلم، فهو البحث النظري و/أو الإمبريقى الذى يحاول بلوغ المعرفة «الموضوعية» بوسائل وأدوات منهجية، ومضبوطة، وبأكبر قدر ممكن من الدقة والمقولية. وانطلاقاً من هذا التعريف الأول، نجد أنَّ الأيديولوجيا والعلم ليسا طرفين متعاكسيْن أو متاقضيْن بالضرورة، بل يمكن أن يدخلَا في علاقة جدلية بناءً، بحيث يتبدلان التأثير، ويسمِّهم كلٌّ منهما في تقدم الآخر وتحقيق أهدافه. وهذا لا ينفي، في المقابل، احتمال أن يفضي هذا التفاعل إلى نتائج سلبية على الطرفين. فمن جهة أولى، يمكن للمعارف العلمية أن تكون جزءاً من التقطير الأيديولوجي أو أحد أسسه، ويمكن للأيديولوجيا، في المقابل، أن تكون حافزاً للبحث العلمي، وعملاً مساعداً على «تقديمه» وزيازدة موضوعية معارفه ودقتها. ومن جهة ثانية، يمكن للأيديولوجيا أن تؤثر سلباً في «علمية» البحث الذى يريد أن يكون علمياً. وتحيل ثنائية الأيديولوجيا والعلم بهذا المعنى، جزئياً ونسبياً، إلى ثنائية الذاتية والموضوعية في المعرفة عموماً. فعلى عكس الفكرة الشائعة حول تعارض الذاتية والموضوعية في المعرفة عموماً، وفي المعرفة العلمية خصوصاً، يمكن القول إنَّ الذاتية شرطٌ ضروريٌّ للموضوعية وليس مفاسِرَ لها فقط. فلا بد من وساطة الذات للوصول إلى معرفة «موضوعية» ما. والسؤال ليس حول مدى تدخل الذات في تشكيل المعرفة، بل حول نوعية هذا التدخل وأثاره (الإيجابية أو السلبية)<sup>(19)</sup>. وعدم الحياد لا يعني بالضرورة نفي الموضوعية أو انعدامها. بل قد يكون عدم الحياد عملاً مساعداً على بلوغ «الموضوعية»، بدلاً من أن يكون عائقاً يحول دون الوصول إليها.

أما المعنى الثاني للأيديولوجيا الذي نجده في النص، فيتمثل في اقتصار الأيديولوجيا على أن تكون وعياً زائفاً أو مقلوباً أو حتى «سعيفاً»؛ ويكون العلم حينها ليس معياراً – بين معايير أخرى ممكنة – للدقة والموضوعية فقط، بل المعيار الوحيد لذلك أيضاً. وسننطلق اسم «العلمية» على الاتجاه الذى يتبنى عملياً أو نظرياً هذا المعنى الأخير لمفهوم العلم. فلنبدأ بالمعنى الثاني للزوج أيديولوجيا / علم. يعمد الباحث أحياناً إلى تبرير رفضه لفكرة أو لنظرية ما بالقول إنَّها غير علمية، أو بالقول إنَّها أيديولوجية. كأنَّه يكفي أن تكون هذه الفكرة غير علمية حتى تكون أيديولوجية، أو أنه يكفي أن تكون أيديولوجية حتى تكون زائفة أو غير صحيحة ولا موضوعية. فمثلاً، في معرض نقهده، أو بالأحرى

تماماً أن القول، في مثل هذه الحالة خصوصاً، هو فعلٌ. فـ«عندما تقول أنت تفعل»، كما يشير عنوان الترجمة الفرنسية لكتاب جون أوستين<sup>(20)</sup>. ففي العمل السياسي تحديداً أو خصوصاً، يقاطع ويتدخل العقل العملي مع العقل النظري، الإرادة مع العقل، العمل مع النظر، الفعل مع القول. وسنbin، فيما يأتي وبإيجاز، بعض صور هذا التداخل أو التشابك بين العلمي والأيديولوجي، مع محاولة تقييم مدى ونوعية تأثير كل طرف في الطرف الآخر. لقد استخدم بشارة «العلم»، ليُنفي «علمية» أو «يقينية» نظريات التحول الديمقراطي الشائعة. وساعده ذلك على تأكيد أهمية الممارسة والفعل السياسي، كما أشرنا سابقاً، وعلى إيجاد مسوغ علمي نظري للممارسة ولل فعل العملي. وهذا لا يعني أن الممارسة تتافق مع نظريات التحول الديمقراطي التي تسعى إلى أن تكون علمية، فبشرارة يؤكد إمكان الاستفارة بهذه النظريات، لكنه يرفض محقاً أن تحل هذه النظريات محل الفعل السياسي، وأن تستخدم كعائق أمام هذا الفعل، أو كمبرر لعدم القيام به (انظر: ص 16). وهنا، نجد أن بشارة قد نجح في تأسيس الجدل بين الأيديولوجيا والبحث العلمي، بحيث يفسح البحث العلمي النظري في المجال أمام الممارسة والفعل السياسي الذي يستثنى بدوره بهذا البحث. فالباحث العلمي يختلف عن الأيديولوجيا، لكن، لا ينبغي استخدام هذا الاختلاف لعرقلة الفاعلية الأيديولوجية أو لكيحها.

وتمثل الأيديولوجيا القومية أحد الحواجز أو الدوافع المهمة لصياغة إشكالية أو إشكاليات الكتاب، وتبني الأطروحة أو الأطروحات المعروضة فيه. ولقد عمل بشارة، بجهدٍ وجديٍ، على أن يجد تسويغاً أو أساساً علمياً لهذه الإشكاليات والأطروحات، ولوسائل أو أدوات مناقشتها، وللتدليل عليها. ففيما يخص الأحكام القيمية حول أفضليّة الديموقراطية، بوصفها نظاماً سياسياً (وهي أحكام يتبنّاها بشارة)، يكتب: «ولا بد أن يتلو هذا الموقف الديمقراطي أسئلة علمية ترافق مشروعَنا أيديولوجيَا سياسياً هو الدافع لطرحها» (ص 55)، وفي الكتاب، يلْجأُ العلم إلى الأيديولوجيا، لاختيار الموضوعات التي تهمه، والاتجاهات التي يسعى إلى تسويغها، وإظهار معقوليتها، والعمل على تحقيقها؛ وتتجه الأيديولوجيا إلى العلم، لصياغة أسئلتها، وضبط أدوات معالجتها، وللاستفادة من الضبط المنهجي ومن المعارف النظرية للبحث العلمي. وقد يفضي هذا الجدل بين الأيديولوجيا والعلم إلى تركيب بنائيٍ يكون فيه العلم ذا طابع أيديولوجيٍ، والأيديولوجيا ذات طابع علميٍّ. لكنه قد يخلق صعوبات بالنسبة إلى البحث العلمي، من جهةٍ، ويسمح ومناهجه ونظرياته، لتسوية أفكاره القومية. وهو يعي بوضوح تداخل العلمي والأيديولوجي في كتابه، وهذا ناتجٌ، بالدرجة الأولى، عن طبيعة الإشكاليات المطروحة «فليس هنالك في مثل هذه الإشكاليات في العلوم الاجتماعية إجابة علمية محض، أو حتى نظرية من دون ممارسة ومن دون موقف سياسي» (ص 53). والسياسي والمفكر في الشأن السياسي، يعلم

الجدلية التي يتضمنها الكتاب بين هاتين المأسالتين أو الأيديولوجيتين. وعلى الرغم من الأولوية أو الأهمية الأكبر التي يعطيها الكتاب للديمقراطية، فلا نعتقد بمعقولية اختزال مبحث هذا الكتاب إلى مسألة أو أيديولوجيا الديمقراطية فقط. فهذا الاختزال ينفي الطابع الجدلية المؤسس لكتاب، مضموناً ومنهجاً، بين القومية والديمقراطية. وسنركِّز على طابع القومية الذي تتسم به الأيديولوجيا في علاقتها مع العلم؛ لأننا نعتقد أنَّ هذا الطابع يبيّن، بشكلٍ واضح وأقوى، العلاقة الجدلية أو غير الجدلية بين هذين الطرفين. وقد بيّنا منذ البداية أهمية الأساس الجدلية، في فهم هذا الكتاب.

الأمر الثاني، تختلف الأيديولوجيا القومية العربية، في هذا الكتاب، عن الأيديولوجيا القومية العربية التقليدية، على الرغم من أنَّ كلاً من الأيديولوجيتين يحمل الاسم نفسه «أيديولوجيا عن أيديولوجيا تفرق»، كما هي حال العلاقة بين «خيomas الكنفاني»، وانطلاقاً من فهم هذا الاختلاف، يمكننا فهم النقد الشديد الذي وجهه الباحث إلى بعض أفكار الأيديولوجيا القومية العربية التقليدية. ويأتي الاختلاف خصوصاً من تبني الباحث لما سميَناه الأيديولوجيا الديموقراطية. ويمكن تتبع هذا الاختلاف في كثير من المسائل الأساسية المطروحة في الكتاب. فالدولة القومية – وهي الهدف الأساسي أو الأهم لدى الأيديولوجيا القومية التقليدية – ليست لدى بشارة إلا مرحلة «لا غنى عنها»، من وجهة نظره، للوصول إلى دولة المواطن التي لا تتأسس فيها العلاقة بين الدولة والمواطن على أيّ أساس قوميٍّ أو إثنيٍّ أو ما شابه. وحتى عند الحديث عن الدولة القومية، يبدي الباحث اهتماماً خاصاً – يندر وجوده عموماً في الأيديولوجيات القومية – بحقوق الأقليات القومية. ونموذج الدولة عنده، في هذا الإطار، أقرب إلى الدولة المتعددة القوميات، منه إلى الدولة القومية التقليدية. ونحن نرى أنَّ الخصوصية الأكبر لكتاب تكمُّن، بالدرجة الأولى، في هذا الطابع الجدلية بين المسألة القومية والاستثنائية العربية، وليس في إحداهما فقط. وبلغ هذا الجدل ذروته أو قمته في مفهوم الأمة المدنية. لكنَّه ينفي إلا يفضي ترکيز الانتباه على هذه الذروة أو القمة إلى تقليل الاهتمام بالسفوج المحیطة بها. فوفقاً لتحليل الباحث، مازال أمام الدول العربية مهمة عبور هذه السفوج، واستطيانها، لمدة قد لا تكون قصيرة.

ولا يليغُ الطابع الأيديولوجي لكتاب طابعه العلمي. فبشرارة يتولّ بأدوات العلم ومناهجه ونظرياته، لتسويغ أفكاره القومية. وهو يعي بوضوح تداخل العلمي والأيديولوجي في كتابه، وهذا ناتجٌ، بالدرجة الأولى، عن طبيعة الإشكاليات المطروحة «فليس هنالك في مثل هذه الإشكاليات في العلوم الاجتماعية إجابة علمية محض، أو حتى نظرية من دون ممارسة ومن دون موقف سياسي» (ص 53). والسياسي والمفكر في الشأن السياسي، يعلم

بأنه بحثٌ علميٌّ. فمثلاً، يعبر الباحث عن رفضه لاستخدام برنارد لويس لغيب مصطلح سينتين (Citizen) عن لغات الحضارة الإسلامية (التركية والفارسية والعربية) ليثبت غياب مضمونيه، بالقول هذا «جهد سخيف ومضل» (ص 140)، فالسخافة – وهو وصف يتكرر في الكتاب (انظر: ص 107، 214) – ليست من القيم التي يحكم العلم بها أو من خاللها على الأفكار. وعلى هذا المنوال، لا يتردد الباحث أحياناً في وصف أفكار أو أقوال هؤلاء «الأعداء» بـ«الكلام الفارغ» (ص 105) وما شابه. والنظر إلى الآخر على أنه عدو يشكل أساساً متيناً لتأويل أفكاره بسوء نية، وانطلاقاً من افتراض سوء النية لديه. فالباحث يرى في تشديد هنتحجتون على الانتماء الديني أو الطائفي «انتقائية أيديولوجية» تتم في رأينا لفرض في نفس يعقوب» (ص 106). وفي سياق آخر، يرى الباحث أنه «في مثل هذا الظرف لم يعد ممكناً التعاطي مع القومية العربية كرومانسية إلا كسوء نية سياسي يعبر عن موقف» (ص 200). ونجد في الحكم الأخير وما يشابهه موقفاً أيديولوجياً يقضي على أي إمكان للحوار، الذي يشترط بالضرورة افتراض حسن النية عند الآخر، بما يسمح بهم الآخر وباستمرار الآخر في الحوار وليس السجال أو المجادل العنيف القائم على افتراض سوء النية واستبعاد إمكان حسن النية<sup>(22)</sup>.

وسنعطي أخيراً نموذجاً للتأثير السلبي الذي مارسته الأيديولوجيا على «موضوعية» البحث العلمي المنشود أو الممارس في الكتاب، وعلى اتساق أو منطقية بعض المواقف المتخذة فيه، ووسائل المحاجة المستخدمة للتدليل عليها وعلى معقوليتها. وسنأخذ من موقف بشارة من مسألة «التدخل الأجنبي» محوراً أو أساساً لهذا النموذج.

يبدأ بشارة «الجدل السلبي» في الفصل الأول من الكتاب، حيث يحاول تفنيد نظريات المحافظين الجدد وشركائهم النيوليبراليين العرب الذين يتبنون الأطروحة القائلة إنَّ التدخل الأجنبي وسيلةٌ ضروريةٌ لإقامة الديمقراطية في البلاد العربية. وينطلق بشارة الثاني بين بدأوة وحضارة، أو بين الثروة الطبيعية وإطارات سياسية والحضارة والمدنية إطارات آخر» (ص 215). ويستغرب «عدم رؤية الفرق بين حاضرات الشام ومصر وغيرها من جهة، ودرجة التطور في دول إمارات الجزيرة العربية من جهة ثانية» (ص 215).

والجدير بالذكر، في هذا الإطار، رفض الانصارى لمثل هذا التقسيم؛ لأنَّه، من وجهة نظره «تقسيم مفتول ومخالف للحقيقة العلمية»<sup>(21)</sup>. ويدو واضحًا التعسف في هذا التقسيم الثنائي بين بدأوة وحضارة، وبين الثروة الطبيعية والمدنية. فدول الخليج وإماراته ليست خالية من المدنية والحضارة، وحاضرات الشام ومصر وغيرها ليست خالية من الثروة الطبيعية. ولا نعتقد أنَّه في إمكان مثل هذه التقسيمات التبسيطية أن تساعد على فهم واقع الدول العربية عموماً، أو أن توضَّح عن الدراسة المفصلة لخصوصية كل بلدٍ على حدة، وهي الدراسة التي يفتقدها هذا الكتاب بشدة.

وأفضى الأساس الأيديولوجي لكتاب إلى بروز طابع سجالي قوي غالباً، وعنيف أحياناً، في المناوشات الكثيرة والممعقة التي أجراها الباحث مع آراء كثير من المفكرين والباحثين العرب وغير العرب. وهذا الطابع ليس مستغرباً، مadam الباحث ينافق أحياناً من يعتبرهم «أعداء الفكرة القومية» (ص 15). وفي المناوشة مع هؤلاء «الأعداء»، بدا انتقاد الكاتب عنيفاً، وغير مناسب أحياناً لبحثٍ يصف نفسه (وهو كذلك بالفعل أحياناً) والأيديولوجيا القومية العربية هي المسُّوغ، في هذا السياق، لاختيار هذا الموضوع. لكنَّ اتساع هذا الموضوع يمثل عقبة أمام بحث يريد أن يكون علمياً، نظرياً وإمبريقياً. فشلة اختلافات كبيرة بين الدول العربية، من حيث ريعية أو شبه ريعية الدولة، والثقافة السياسية السائدة، والبنية القبلية... إلخ. ولم يستطع الباحث، بسبب حديثه العام عن الدول العربية، بوصفها كلاً، دراسة هذه الاختلافات بدقةٍ وتفصيل، بما يساعد لاحقاً على إظهار تفاعلها، في كل بلد على حدة، مع بعضها البعض، ومع العوامل الأخرى التي تعوق التحول الديمقراطي وحل المسألة القومية. ومع أنَّ البحث يتضمن كثيراً من الإشارات إلى الاختلاف بين هذه الدولة العربية أو تلك، بخصوص هذا الأمر أو ذاك، فإنَّ هذه الإشارات تبين الحاجة إلى دراسة إفرادية لكل دولة عربية على حدة، أكثر من كونها تقني عن القيام بهذه الدراسة؛ فـ«تنوع الدول العربية متطرف وهي تتميز في ما بينها من حيث بنيتها الاقتصادية» (ص 76). ويؤكد بشارة هذا «التنوع المتطرف» والاختلاف بين الدول العربية، إلى أن يصل إلى القول: «لا يمكن مقارنة حالة السعودية مع العراق والجزائر. ولا يمكن مقارنة كليهما مع دول مثل الإمارات وقطر وغيرهما، وهنالك حالة ليبية. هذه الدول متفاوتة جداً في درجة التطور، وتختلف حتى في مفاهيم رئيسة مثل مفهوم الشعب، أو مفهوم الدولة» (ص 77) وفي تأكيده الاختلاف بين الدول العربية، يرى أنه، بعد التقسيم الاستعماري، شاءت المفارقات أن تجعل الثروة الطبيعية إطاراً سياسياً والحضارة والمدنية إطاراً آخر» (ص 215). ويستغرب «عدم رؤية الفرق بين حاضرات الشام ومصر وغيرها من جهة، ودرجة التطور في دول إمارات الجزيرة العربية من جهة ثانية» (ص 215).

أو الناس العاديين أن «احتلال ذوي القربى أشدّ مضاضةً على الشعب من الاحتلال الأجنبي». وهذا الاحتلال الأخير هو تحريرٌ من الاحتلال آخر أيضاً.

وقد أدى الطابع الاختزالي في موقف الباحث، في هذا الخصوص، إلى السمة الأحادية لموقفه. فهو يرفض وبشكل قاطع وجازم التدخل الخارجي (المحتزل إلى التدخل العسكري الأمريكي) في البلاد العربية، لأنه لا يرى إمكان أن يتخذ هذا التدخل نموذجاً مفairaً للنموذج العراقي. وهكذا نجد أن الباحث كان مشغولاً بالرد على بعض «الأعداء» من العرب وغير العرب، وكان فكره محصوراً بما حصل في العراق، فلم يستطع أن يناقش فكرة التدخل الخارجي، من حيث المبدأ، أو من حيث الأشكال المتعددة التي يمكن أن ينبعي أن يتتخذها أو يحصل في ظلها هذا التدخل؛ على الرغم من أنَّ الباحث نفسه يشير إلى بعض الأشكال المختلفة لهذا التدخل، في حدثه عن الإصلاح (انظر: ص 234 - 241). ولكن، لا يمكن أن يحصل التدخل الخارجي من بلد آخر أو من منظمة دولية أو إقليمية، وأن يتخذ شكلًا آخر غير العسكري، وسمةً أخرى غير الاستعمارية. لقد قام الباحث - الذي كتب بحثه بعد تكشف كثير من الآثار السلبية للتدخل الأمريكي في العراق - باختزال نقطة انتلاقه في التدخل الأجنبي العسكري الراهن آنذاك، ولم يناقش أشكال التدخل الأجنبي الأخرى القائمة فعلياً في هذه الدولة العربية أو تلك؛ وهي الأشكال التي مارست وتمارس دوراً فعالاً وسلبياً غالباً في دعم الأنظمة المستبدة وعرقلة التحول الديموقراطي وتكون هوية وطنية. لكنَّه لا ينبعي أن يكون لدى أي بباحث هذه المواقف بالجمود والأحادية؛ ولهذا «ينبعي» على البحث النظري أو «العلمي» إلا يختزل ما يحصل حالياً أو ما يمكن أو ما ينبعي أن يحصل مستقبلاً، إلى ما حصل سابقاً مرة واحدة أو أكثر. فهذا الاختزال قد يفضي إلى تبني مواقف «مبتدئية» «ضيقة» نظررياً وغير مفيدة عملياً<sup>(23)</sup>، وقد تكون هذه المواقف «لائقة سياسياً»، لكنها تغلق الباب أمام ممكنت قد يحتاج إليها بشدة الشعب القابع في ظل أنظمة لم يعد من المناسب «علمياً» الاتكفاء بوصفها «سلطية» أو «استبدادية» وما شابه.

لقد أصبحت بعض الأنظمة العربية، أو كانت وما زالت، أشبه بالعصابات المافيوية التي تمارس ما يمكن تسميته «احتلالاً داخلياً». وهذه ليست مقولات أخلاقية أو أيديولوجية فقط، بل نعتقد أنها تمثل تعيناً نظرياً أكثر دقة وموضوعية من التسميات الدارجة. وفي مثل هذه الحالة، لسنا أمام التخيير بين الاستقلال والاحتلال، أو بين السلطة الوطنية والاستعمار الخارجي؛ وإنما قد تكون أمام تخيير آخر يتراوح بين قطبين: القبول باحتلال عصابة مافيوية للبلد، أو استدعاء تدخل خارجي قد يكون استعمارياً أو عسكرياً أمريكياً. ولا نرى أنَّ «الوطنية» تقتضي بالضرورة اختيار أحد هذين الاحتمالين أو ما ينوس بينهما. ولهذا، لا ينبعي استسهال وصف المتعاونين مع دولة محظلة بأنهم عملاء، والقول إنَّ هؤلاء ليسوا وطنيين، كما يفعل الباحث (ص 29). فالبعض يرى أنَّا أحياناً أمام خيارين أحلاهما مرًّا: إما الاحتلال الخارجي، وإما الاحتلال الداخلي. ولهذا، ليس مستغرباً كثيراً ظهور اعتقاد لدى بعض المفكرين

نعتقد أنَّ هذا الموقف يتسم بالاختزالية من جهة، وبالاحادية أو الاجدلية من جهة أخرى. فهو اختزاليٌ لأنَّه يختزل التدخل الخارجي إلى التدخل العسكري أو الاستعماري أو الأمريكي، كأنَّه ليس ثمة إمكان لتدخل من نوع آخر. فالتدخل الخارجي يمكن أن يحصل من بلد آخر أو من منظمة دولية أو إقليمية، ويمكن أن يتخذ شكلاً آخر غير العسكري، وبسمة أخرى غير الاستعمارية. لكنَّ الباحث الذي كتب بحثه بعد تكشف كثير من الآثار السلبية للتدخل الأمريكي في العراق (من دون أن ينفي ذلك وجود آثار إيجابية لا يتطرق إليها الباحث، وهي تمثل مثلاً في إزاحة طاغية أو إسقاط نظام جلب لبلده ولشعبه الخراب والدمار وأرثق أرواح مئات الآلاف على الأقل، من دون طائل أو معنى)، لم يستطع أن يناقش مسألة التدخل الأجنبي خارج إطار ما حصل في العراق. وحتى إذا أراد الباحث الانطلاق من التدخل الأجنبي الراهن آنذاك، فربما كان حرّياً به، في هذا السياق، أن يناقش أشكال التدخل الأجنبية القائمة في الدول العربية الأخرى؛ وهي الأشكال التي مارست وتمارس دوراً فعالاً وسلبياً غالباً في دعم الأنظمة المستبدة وعرقلة التحول الديموقراطي وتشكيل هوية وطنية. ومن الطبيعي أن يكون لدى أي بباحث في الشأن السياسي والعربي مواقف «مبتدئية»، لكنَّه لا ينبعي أن تكون هذه المواقف بالجمود والأحادية؛ ولهذا «ينبعي» على البحث النظري أو «العلمي» إلا يختزل ما يحصل حالياً أو ما يمكن أو ما ينبعي أن يحصل مستقبلاً، إلى ما حصل سابقاً مرة واحدة أو أكثر. فهذا الاختزال قد يفضي إلى تبني مواقف «مبتدئية» «ضيقة» نظررياً وغير مفيدة عملياً<sup>(23)</sup>، وقد تكون هذه المواقف «لائقة سياسياً»، لكنها تغلق الباب أمام ممكنت قد يحتاج إليها بشدة الشعب القابع في ظل أنظمة لم يعد من المناسب «علمياً» الاتكفاء بوصفها «سلطية» أو «استبدادية» وما شابه.

لقد أصبحت بعض الأنظمة العربية، أو كانت وما زالت، أشبه بالعصابات المافيوية التي تمارس ما يمكن تسميته «احتلالاً داخلياً». وهذه ليست مقولات أخلاقية أو أيديولوجية فقط، بل نعتقد أنها تمثل تعيناً نظرياً أكثر دقة وموضوعية من التسميات الدارجة. وفي مثل هذه الحالة، لسنا أمام التخيير بين الاستقلال والاحتلال، أو بين السلطة الوطنية والاستعمار الخارجي؛ وإنما قد تكون أمام تخيير آخر يتراوح بين قطبين: القبول باحتلال عصابة مافيوية للبلد، أو استدعاء تدخل خارجي قد يكون استعمارياً أو عسكرياً أمريكياً. ولا نرى أنَّ «الوطنية» تقتضي بالضرورة اختيار أحد هذين الاحتمالين أو ما ينوس بينهما. ولهذا، لا ينبعي استسهال وصف المتعاونين مع دولة محظلة بأنهم عملاء، والقول إنَّ هؤلاء ليسوا وطنيين، كما يفعل الباحث (ص 29). فالبعض يرى أنَّا أحياناً أمام خيارين أحلاهما مرًّا: إما الاحتلال الخارجي، وإما الاحتلال الداخلي. ولهذا، ليس مستغرباً كثيراً ظهور اعتقاد لدى بعض المفكرين

الدولة، ولم تتحول بعد إلى نظام للعلاقات بين الدول. ولهذا، لا يمكن أو لا ينبغي الحكم على «ديمقراطية» أو «عدم ديموقратية» سياسي ما، انطلاقاً من ممارساته أو ممارسات دولته في علاقتها مع الدول والشعوب الأخرى. وحتى إذا اعتقد البعض أنه في الإمكان إصدار حكم كهذا، على هذا الأساس، فينبع الانتهاء إلى النقطة الثانية، والمتمثلة في أنَّ أكثر أشكال الاستبداد واللاديموقратية وأقساها، على صعيد العلاقات الدولية، تتم ممارستها من قبل بعض الدول ذات الأنظمة العربية في الديمقراطية، وفي المقابل، تطالب معظم الأنظمة الاستبدادية بالديمقراطية، على صعيد العلاقات الدولية، برغم ديكتاتوريتها القحة والواضحة، في ممارساتها مع شعوبها. ولهذا نجد أنه من «ال الطبيعي» أن يكون شخص مثل جورج بوش غير ديموقراطي في علاقاته مع معظم الدول والشعوب الأخرى (والضعف أو المستضعف بشكل خاص)، لكن هل ينفي ذلك «ديمقراطيته»، الجزئية أو الكلية، في إطار علاقته بالشعب وبالنظام السياسي الأمريكي الذي لا يتيح عموماً للسياسيين إلا أن يكونوا ديموقراطيين، لدرجةٍ أو أخرى، في تعاملهم مع هذا الشعب، وذلك النظام؟

وفيما يخصُّ النخب السياسية العربية، نرى أنه من غير المناسب، من ناحية، ومن «الظلم» ربما، من ناحية أخرى، الحكم على أفرادها بأنهم إما أن يكونوا «ديموقراطيين» وإنما «غير ديموقراطيين»؛ لماذا لأنَّ الديمقراطية ليست مجرد طرح شعارات ومشاريع ديموقратية، واعتقاد مبادئ وأفكار نظرية، والرغبة في تحقيقها؛ وإنما هي، أيضاً وخصوصاً، ممارسة تختبر هذه الأفكار، وتصقلها، وتتيح لها مجالاً للحياة بالتحقق الفعلي الذي يختلف، لدرجةٍ أو أخرى، شكلاً ومضموناً، عن وجودها الكامن أو النظري، الذي يشبه الموت. وانطلاقاً من ذلك، يمكن القول: «لا ديموقراطيين من دون ديموقратية». ولا يتبنى هذا القول الأطروحة القائلة بإمكان إنشاء نظام ديموقراطي من دون وجود «ديموقراطيين»، ولا يتعارض هذا القول، بشكلٍ كاملٍ، مع أطروحة الباحث القائلة إنه «لا يمكن تأسيس نظام ديموقراطي حالياً من دون ديموقراطيين»، لكنه يكمل هذا القول الأخير، ويصعى إلى التدقيق في مصطلح «الديمقراطي»، من خلال تأكيد دور الممارسة في تكوين الديمقراطي وصياغة ديموقراطيته. وفي ظل قمع الأنظمة العربية لكل أشكال الممارسات الديمقراطية تقريباً، يصعب وجود «ديموقراطيين» بالمعنى الكامل والدقيق للكلمة. فوجودهم يحتاج إلى إطار قانوني ومؤسساتي وسياسي، فعلى وحقيقة، وهو أمر مفتقد بشكل شبه كامل، على الأقل، في الدول العربية. وقد أظهرت ممارسات بعض «الديموقراطيين العرب» الذين أتاحت لهم الثورات العربية الحالية المجال للانتقال من طرح المشاريع وتبني النظريات إلى ممارساتها، مدى حاجة هؤلاء «الديموقراطيين»

لا يراهن بشارة، كما رأينا، على إجبار السلطات العربية على القبول بالتحول الديموقراطي ودعمه، عن طريق ثورةٍ من الداخل أو تدخلٍ من الخارج؛ وإنما يراهن على أن تقلت زمام المبادرة من النظام - لأسباب لم يتم تحديدها بدقة - وعلى أن يستغلُّ الديموقراطيون العرب هذه الفرصة، للإسهام في التحول الديموقراطي أو حتى في قيادته إن أمكن. والجدير بالذكر هنا - في إطار مناقشتنا للعلاقة بين الأيديولوجيا والبحث العلمي في الكتاب - أنَّ الباحث ظلَّ يعتقد بإمكان أن تقلت زمام المبادرة من السلطات العربية، برغم إشارته إلى أنَّ ذلك لم يحصل سابقاً مطلقاً. لكنه، وفي المقابل، أكدَّ وضوح عدم قدرة الدولة القطرية على تكوين هويةٍ وطنيةٍ (غير عربيةٍ) خاصةً بها، ووحدةٍ وطنيةٍ (غير عربيةٍ) بين أفراد شعبها؛ لأنَّها لم تستطع فعل ذلك سابقاً وحتى الآن. ففي الحالتين، نحن أمام المقدمات نفسها من الناحية المنطقية الاستقرائية (نفي حدوث أمر ما)، لكنَّ نتيجة الاستقرار في الحالة الأولى (الاعتقاد بإمكان حدوثه مستقبلاً على الرغم من عدم حصوله مطلقاً سابقاً) تختلف جذرياً عن نتيجته في الحالة الثانية (الاعتقاد بعدم إمكان حدوثه مستقبلاً، لأنَّه لم يحصل مطلقاً سابقاً). ونعتقد أنَّ الدور «السلبي» للأيديولوجيا هو الحاسم هنا.

وفي تأكيده أهمية وجود ديموقراطيين فاعلين، بالنسبة إلى التحول الديموقراطي، والأهمية الأقل لوجودهم في عملية إعادة إنتاج الديمقراطية، يستخدم الباحث المنطق ثالثي القيم مرة أخرى، من دون الإشارة إلى إمكان وجود قيم مختلفة ومتدرجة بين قطبي القيم، ومن دون محاولة إظهار التداخل بين هذين القطبين أحياناً. فنحن هنا أمام خيارين يبدوان وحيدين: إما أن يكون أفراد النخبة السياسية الفاعلة ديموقراطيين وإنما غير ديموقراطيين. ونحن نعتقد أنَّه لا يمكن الحكم على هذه النخب بهذه الطريقة، سواء تعلق الأمر بالنخب السياسية في الدول الديموقراطية الغربية، أو في الدول العربية غير الديمقراطية. ويدور الحديث، في هذا السياق، عن ديموقراطية أو عدم ديموقراطية هذا الفرد أو ذاك، على الصعيد السياسي. فالباحث يشير محقاً إلى أنَّ «بناء الديمقراطية في التاريخ كانوا عموماً شخصيات سلطوية داخل عائلاتهم» (ص 99) لكن، كيف يمكننا أن نفهم وصف الباحث لجورج بوش بأنه «ليس ديموقراطياً»؟ (ص 37). يبدو أن الباحث يعتقد ذلك، انطلاقاً من بعض أو معظم ممارساته السياسية، على الصعيد الدولي، والتي تجلت خصوصاً في الحروب التي قادها، وفي الدمار الذي أحده، وفي التجاهل الذي أبداه تجاه «الشرعية الدولية» وقراراتها... إلخ. ولكن، هل «عدم ديموقراطية» بوش، على الصعيد الدولي، تبرُّر وصفه بـ«غير الديمقراطي»؟ للإجابة عن هذا السؤال، ينبغي التأكيد على نقطتين أساسيتين: أولهما، إنَّ الديمقراطية نظام سياسي للدولة أو ضمن

## الهوامش

عزمي بشارة، في المسألة العربية: مقدمة لبيان ديموقراطي عربي (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2007). سنوثق لاحقاً ما نقتبسه، من هذا الكتاب، في النص، بالاكتفاء بوضع رقم الصفحة بين قوسين بعد الاقتباس.

حول معنى الجدل عموماً، ولدى هيجل خصوصاً، انظر: ميخائيل أنورود، «مادة الجدل»، معجم مصطلحات هيجل، ترجمة وتقديم وتعليق: إمام عبد الفتاح إمام (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2000)، ص 162-166.

انظر: عزمي بشارة، المجتمع المدني: دراسة نقدية (مع إشارة للمجتمع المدني العربي)، الطبعة 3 (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2008)، ص 283.

Cf. Theodor W. Adorno, Negative Dialectics, trans. A. B. Ashton, (London; New York: Routledge, 2004).

انظر: توم بوتمور، مدرسة فرانكفورت، ترجمة: سعد هجرس (طرابلس: دار أويا، 1998)، ص 48 و 49.

Cf. Max Weber, Essais sur la théorie de la science, trad. Julien Freud, Paris : Éd. du Plon, coll. « Recherches en sciences humaines », 1965, pp. 215-323. Raymond Aron, Introduction à la philosophie de l'histoire. Essai sur les limites de l'objectivité historique (1938), nouvelle édition revue et annoté par Sylvie Mesure, Paris : Éd. du Gallimard, coll. « Bibliothèque des sciences humaines », 1986, pp. 195-330.

Eva Bellin, 'Civil Society: Effective Tool of Analysis for Middle East Politics', Political Science, Vol. 27, No. 3, (sep., 1994), p. 510.

إن بشارة هو من يحيل على رأي إيفا بيلين، ونحن نوثق هذه الإحالة توثيقاً خاصاً، لسببين: الأول هو أنَّ الباحثة - في مقالتها القصيرة جداً، لكن المهمة جداً أيضاً، في هذا السياق - تتفى وجود أي نوع من الاستثنائية العربية (الثقافية أو الاجتماعية أو الاقتصادية)، وترى أنَّ ما يمنع قيام المجتمع المدني أو التحول الديمقراطي، في بعض الدول العربية على الأقل، هو ممانعة السلطة الحاكمة والذئب المتحالف معها (وهذا يعني أنَّ «الاستثنائية العربية» غير قابلة للتفسير، في هذه الحالات، من خلال عدم حل المسألة العربية); والسبب الثاني هو تدقيق توثيق هذه المقالة، لوجود أخطاء في توثيقها في الكتاب، فيما يتعلق برقم المجلد وأرقام الصفحات. انظر:

<http://chenry.webhost.utexas.edu/civil-UGS/2010/Bellin%20syl-20214.pdf>

يشير بشارة في هذا الصدد إلى: برهان غليون، المحتنة العربية: الدولة ضد الأمة (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1993)، ص 99 و 100.

محمد عابد الجابري، إشكاليات الفكر العربي المعاصر، الطبعة 2 (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1990)، ص 80 و 81.

إلى تعلم الديمقراطية، من خلال ممارستها، ومن خلال نظام سياسي لا يسمح بها فقط، بل ويقوم بخلق الظروف التي تساعده على ترسيختها في المؤسسات، ولدى الأفراد، ولدى الشعب عموماً.

لقد أسممت الأيديولوجية القومية العربية وتسهم في تعميق فهم بشارة، وفهم قرائه، للمسائل المطروحة عموماً، وـ«المسألة العربية» وـ«الاستثنائية العربية» خصوصاً. ونقصد بالفهم الإمساك بالمعقولية وإدراك المعنى من الداخل. لكنَّ هذه الأيديولوجية جعلت بشارة أحياناً يحوِّل الممكن إلى ضروري، بحيث أدَّى ذلك إلى إقصاء نظريٍّ للممكنتات الأخرى. فالمسار المقترن لحل المسألة العربية والاستثنائية العربية، والذي ينطلق من حل المسألة العربية على الصعيد القطري، هو مسارٌ ممكِّنٌ، نظرياً وعملياً، على الرغم من الإشكاليات والمشكلات الكثيرة والكبيرة التي يمكن أن يثيرها. لكن البحث يعرض هذه الإمكانية على شكل ضرورة لا محيد عنها. ضرورةً، لا تزعم أنها تتطلب مما ينبغي أيديولوجياً أو ذاتياً أو ما شابه؛ وإنما مما يجب أن يكون، على أساس التحليل التاريخي والدراسة النظرية «العلمية».

ولا بدَّ من الإشارة أخيراً إلى أنَّنا حاولنا مناقشة الأطروحات الرئيسية للكتاب، أو بعضاً من أهمها على الأقل. ولم نسع إلى - ولم يكن باستطاعتنا، في هذا السياق - الدخول في كثير من التفصيات، على الرغم من اعتقادنا أنَّ غنى الكتاب وأصالته يمكن أن في هذه التفصيات، بقدر كمونهما، على الأقل، في أطروحته أو أطروحاته الرئيسية. ففي تفصيات أو شايا هذا الكتاب، لا تكمن «الشياطين» فقط، بل تكمن، أيضاً، الكثير من المناقشات العميقية، والتحليلات المهمة، والمعلومات المفيدة.

## قائمة المراجع

### العربية:

- أندرسون، بندكت. الجماعات المتخيلة: تأملات في أصل القومية وانتشارها، ترجمة: ثائر ديب، تقديم: عزمي بشارة، (بيروت: قدس للنشر والتوزيع، 2009).
- الأنصاري، محمد جابر. التأزم السياسي عند العرب وموقف الإسلام، مكونات الحالة المزمنة، نظرة مغايرة في خصوصية الإشكال السياسي عند العرب وموقف الإسلام منه، الطبعة 2، (القاهرة: المؤسسة العربية للدراسات والنشر/ دار الشروق، 1999).
- أنوود، ميخائيل. معجم مصطلحات هيجل، ترجمة وتقديم وتعليق: إمام عبدالفتاح إمام، (القاهرة: المجلس الأعلى للثقافة، 2000).
- بشارة، عزمي. 1.
- المجتمع المدني: دراسة نقدية (مع إشارة للمجتمع المدني العربي)، الطبعة 3، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2008).
- في المسألة العربية: مقدمة لبيان ديموقراطي عربي، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2007).
- أن تكون عربية في أيامنا، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009).
- في الثورة والقابلية للثورة، (الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012).
- بن سلامة، غسان (إعداد)، ديموقراطية من دون ديموقراطيين: سياسة الانفتاح في العالم العربي / الإسلامي: بحوث الندوة الفكرية التينظمها المعهد الإيطالي «فونداسيوني إيني إنريكو ماتيي»، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1995).
- بوتومون، توم. مدرسة فرانكفورت، ترجمة: سعد هجرس، (طرابلس: دار أويا، 1998).
- الجابري، محمد عابد. إشكاليات الفكر العربي المعاصر، الطبعة 2، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1990).
- جادامير، هانز جورج. الحقيقة والمنهج: الخطوط الأساسية لتأويلية

Cf. Dave Elder-Vass, *The Causal Power of Social Structures. Emergence, Structure and Agency*, (Cambridge: Cambridge University Press, 2010). Alex Callinicos, *Making history: agency, structure, and change in social theory*, (Leiden: Brill, 2004).

هيربرت ماركيون، العقل والثورة، هيجل ونشأة النظرية الاجتماعية (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، 1970)، ص 327.

انظر: فرنسيس فوكوياما، «لا ديموقراطية من دون ديموقراطيين»، نهاية التاريخ والإنسان الأخير، ترجمة: هؤاد شاهين، جميل قاسم، رضا الشايبي، إشراف ومراجعة وتقديم: مطاع صافي (بيروت: مركز الإنماء القومي، 1993)، ص 141-147.

انظر، مثلاً وخصوصاً: ديموقراطية من دون ديموقراطيين: سياسة الانفتاح في العالم العربي / الإسلامي: بحوث الندوة الفكرية التينظمها المعهد الإيطالي «فونداسيوني إيني إنريكو ماتيي»، (إعداد: غسان بن سلامة، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1995).

انظر: ماكس فيبر، العلم والسياسة بوصفهما حرف، ترجمة: جورج كتورة، مراجعة وتقديم: رضوان السيد، سلسلة أعمال ماكس فيبر 1، (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2011)، ص 352-354.

المراجع السابق، ص 354.

ينبغي الإشارة إلى أنّا نستخدم مصطلح «الثورة» بالمعنى الذي أشار إليه الباحث نفسه لاحقاً، في كتابه عن الثورة، حيث يقول: «المقصود بالثورة هو تحرك شعبي واسع خارج البنية الدستورية القائمة، أو خارج الشرعية، يتمثل هدفه في تغيير نظام الحكم القائم في الدولة»، عزمي بشارة، في الثورة والقابلية للثورة (الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012)، ص 22.

انظر: عزمي بشارة، أن تكون عربية في أيامنا (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009)، ص 17. انظر، بندكت أندرسون، الجماعات المتخيلة: تأملات في أصل القومية وانتشارها، ترجمة: ثائر ديب، تقديم: عزمي بشارة، (بيروت: قدس للنشر والتوزيع، 2009).

انظر: هانز جورج جادامير، الحقيقة والمنهج: الخطوط الأساسية لتأويلية فلسفية، ترجمة: حسن ناظم، علي حاكم صالح، مراجعة: جورج كتورة (طرابلس الغرب: دار أويا، 2007)، ص 703.

بالنسبة إلى الترجمة العربية، انظر: جون أوستين، نظرية أفعال الكلام العامة: كيف تنجذب الأشياء بالكلام، ترجمة: عبد القادر قيني، (الدار البيضاء: افريقيا الشرق، 1991).

محمد جابر الأنصاري، التأزم السياسي عند العرب وموقف الإسلام، مكونات الحالة المزمنة، نظرة مغايرة في خصوصية الإشكال السياسي عند العرب وموقف الإسلام منه، الطبعة 2 (بيروت: القاهرة: المؤسسة العربية للدراسات والنشر/ دار الشروق، 1999) ص 99.

انظر: حسام الدين درويش «الحوار والأيديولوجيا»، موقع الأوان، 26 يونيو 2011.

<http://www.alawan.org/%D8%A7%D9%84%D8%AD%D9%88%D8%A7%D8%B1.html>  
انظر: حسام الدين درويش «المبادئ وأصحابها: رؤية نقدية وانتقادية»، موقع الحوار المتمدن، 12 نوفمبر 2011.

<http://www.ahewar.org/debat/print.art.asp?t=0&aid=283108&ac=1>

## قراءة في أدب الرحلة البريطانية لمغرب القرن الـ 19

من خلال كتابات آرثر ليرد .. المغرب والمغاربة  
(1876) زيارة للبلاد المغربية (1879)

د. خالد الشاوش\*

تسعى هذه الدراسة إلى إلقاء بعض الضوء على كتابات الرحالة والطبيب الإيرلندي آرثر ليرد (1822 - 1879)، وعلى أفكاره من خلال كتابيه عن المغرب والمغاربة، وهي أفكار بلا شك كان لها صداقها في أوساط الرأي العام البريطاني وصانعي القرار الإنجليز؛ نظراً إلى مكانة الرجل العلمية والكم الهائل من المعلومات التي تحفل بها هذه الكتابات.

\* قسم اللغة الإنجليزية، جامعة السلطان مولاي سليمان، بنى ملال - المملكة المغربية.

- فلسفية، ترجمة: حسن ناظم، علي حاكم صالح، مراجعة: جورج كتوره، (طرابلس الغرب: دار أوبيا، 2007).
- غليون، برهان. المحة العربية: الدولة ضد الأمة، (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1993).
- فوكوياما، فرنسيس. نهاية التاريخ والإنسان الأخير، ترجمة: فؤاد شاهين، جميل قاسم، رضا الشايبي، إشراف ومراجعة وتقديم: مطاع صندي، (بيروت: مركز الإنماء القومي، 1993).
- فيبر، ماكس. العلم والسياسة بوصفهما حرف، ترجمة: جورج كتوره، مراجعة وتقديم: رضوان السيد، سلسلة أعمال ماكس فيبر 1، (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2011).
- أوستين، جون. نظرية أفعال الكلام العامة: كيف تنجز الأشياء بالكلام، ترجمة: عبدالقادر قيني، (الدار البيضاء: أفريقيا الشرق، 1991).
- ماركيوز، هيربرت. العقل والثورة، هيجل ونشأة النظرية الاجتماعية (القاهرة: الهيئة المصرية العامة للتأليف والنشر، 1970).

### - الأجنبية:

- Adorno, Theodor W. Negative Dialectics, trans. A. B. Ashton, (London; New York: Routledge, 2004).
- Aron, Raymond. Introduction à la philosophie de l'histoire. Essai sur les limites de l'objectivité historique (1938), nouvelle édition revue et annoté par Sylvie Mesure, Paris : Éd. - du Gallimard, coll. « Bibliothèque des sciences humaines », 1986.
- Bellin, Eva. 'Civil Society: Effective Tool of Analysis for Middle East Politics', Political Science, Vol. 27, No. 3, (sep., 1994).
- Callinicos, Alex. Making history: agency, structure, and change in social theory, (Leiden: Brill, 2004).
- Elder-Vass, Dave. The Causal Power of Social Structures. Emergence, Structure and Agency, (Cambridge: Cambridge University Press, 2010).
- Weber, Max. Essais sur la théorie de la science, trad. Julien Freud, Paris : Éd. du Plon, coll. « Recherches en sciences humaines », 1965.